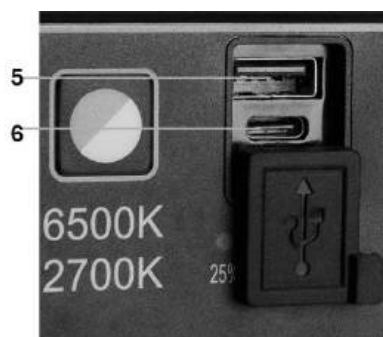


NEO TOOLS



99-124





POLSKI (PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI ORYGINALNA	4
ENGLISH (EN) TRANSLATION OF THE ORIGINAL INSTRUCTIONS	5
DEUTSCH(DE) ÜBERSETZUNG DER ORIGINALANLEITUNG	6
РУССКИЙ (RU) ПЕРЕВОД ОРИГИНАЛЬНЫХ ИНСТРУКЦИЙ	7
MAGYARORSZÁG (HU) AZ EREDETI HASZNÁLATI UTASÍTÁS FORDÍTÁSA	8
ROMÂNIA (RO) TRADUCEREA INSTRUCTIUNILOR ORIGINALE	9
УКРАЇНСЬКА (UA) ПЕРЕКЛАД ОРИГІНАЛЬНОЇ ІНСТРУКЦІЇ	10
ČESKÁ REPUBLIKA (CZ) PŘEKLAD PŮVODNÍCH POKYNŮ	11
SLOVENSKO (SK) PREKLAD PŮVODNÝCH POKYNOV	12
SLOVENSKI (SL) PREVOD IZVIRNIH NAVODIL	13
LIETUVA (LT) ORIGINALIŲ INSTRUKCIJŲ VERTIMAS	14
LATVIJA (LV) ORIGINĀLĀS INSTRUKCIJAS TULKOJUMS	15
EESTI (EE) ORIGINAALJUHISTE TÖLGE	16
БЪЛГАРИЯ (BG) ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНИТЕ ИНСТРУКЦИИ	17
HRVATSKA (HR) PRIJEVOD IZVORNIH UPUTA	18
СРБИЈА (SR) ПРЕВОД ОРИГИНАЛНИХ УПУТСТАВА	19
ΕΛΛΑΔΑ (GR) ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΤΩΝ ΑΡΧΙΚΩΝ ΟΔΗΓΙΩΝ	20
ESPAÑA (ES) TRADUCCIÓN DE LAS INSTRUCCIONES ORIGINALES	21
ITALIA (IT) TRADUZIONE DELLE ISTRUZIONI ORIGINALI	22
NIDERLAND (NL) VERTALING VAN DE ORIGINELE INSTRUCTIES	23
PORTUGAL (PT) TRADUÇÃO DAS INSTRUÇÕES ORIGINAIS	24
FRANCE (FR) TRADUCTION DES INSTRUCTIONS ORIGINALES	25

POLSKI (PL)
INSTRUKCJA OBSŁUGI ORYGINALNA
Reflektor teleskopowy 3000lm
99-124

UWAGA: PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO UŻYTKOWANIA SPRZĘTU NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ JĄ DO DALSZEGO WYKORZYSTANIA. OSOBY, KTÓRE NIE PRZECZYTAŁY INSTRUKCJI NIE POWINNY PRZEPROWADZAĆ MONTAŻU, REGULACJI LUB OBSŁUGIWAĆ URZĄDZENIA.

SZCZEGÓŁOWE PRZEPISY BEZPIECZEŃSTWA
UWAGA!

Należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi, stosować się do ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych. Urządzenie zostało zaprojektowane do bezpiecznej pracy. Niemniej jednak: instalacja, konserwacja i obsługa urządzenia może być niebezpieczna. Przestrzeganie poniższych procedur zmniejsza ryzyko wystąpienia pożaru, porażenia prądem, obrażeń ciała oraz skróci czas instalacji urządzenia

PRZECZYTAJ UWAŻNIE INSTRUKCJĘ UŻYTKOWNIKA W CELU ZAZNAJOMIENIA SIĘ Z URZĄDZENIEM ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ NA PRZYSZŁOŚĆ.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Nie używaj lampy w bezpośrednim sąsiedztwie łatwopalnych materiałów lub gazów.
- Upewnij się, że źródła światła nie są zakryte podczas użytkowania.
- Do ładowania akumulatorowej reflektora teleskopowego należy używać wyłącznie akcesoriów dołączonych do produktu.
- Reflektor należy przechowywać poza zasięgiem osób nieupoważnionych, zwłaszcza dzieci.
- Nie kieruj światła bezpośrednio w oczy swoje lub innych osób lub zwierząt.
- Przed użyciem ładowarki należy zawsze sprawdzić kabel zasilający. Jeśli kabel sieciowy jest uszkodzony, należy wymienić ładowarkę.
- Zużytych akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz oddać je do utylizacji w odpowiednim punkcie zbiórki.

UWAGA!

Dzieci poniżej 6 roku życia nie powinny używać tego produktu bez nadzoru osoby dorosłej.

PIKTOGRAMY I OSTRZEŻENIA



1. Przeczytaj instrukcję obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych!
2. Produkt zgodny z normami Europejskimi
3. Nie wyrzucać z odpadami domowymi
4. Produkt zgodny z dyrektywą RoHS
5. Nie kieruj światła bezpośrednio na ludzi zwierzęta

OPIS ELEMENTÓW GRAFICZNYCH

Poniższa numeracja odnosi się do elementów urządzenia przedstawionych na stronach graficznych niniejszej instrukcji.

Oznaczenie	Opis
1	Uchwyt transportowy
2	Źródło światła
3	Statyw
4	Rozkładane teleskopy statywu
5	Gniazdo powerbank USB
6	Gniazdo ładowania USB typu C
7	Przycisk zmiany barwy
8	Przycisk zmiany jasności
9	Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora

* Mogą wystąpić różnice między grafiką a rzeczywistym produktem

PRZEZNACZENIE

Reflektor teleskopowy przeznaczony jest do oświetlania pomieszczeń, terenów, miejsc prac remontowych.

INSTRUKCJA ŁADOWANIA

Czas ładowania reflektora wynosi 10 godzin może zapewnić do 3 godzin światła w zależności od trybu. Akumulator jest częściowo naładowany, można z nich korzystać od razu zaleca się jednak pełne naładowanie akumulatora po zakupie. Akumulator należy ładować zanim zostanie całkowicie rozładowany. Po całkowitym naładowaniu należy odłączyć lampę od portu USB. Akumulatory należy trzymać z dala od ekstremalnych temperatur, zwłaszcza ciepła.

Aby naładować reflektor należy podłączyć dołączony kabel do źródła zasilania oraz do portu USB typu C (6) w lampie. Złącze USB typu C (6), jest w pełni kompatybilne z różnymi źródłami prądu takimi jak: laptopy, zasilacze do smartfonów, ładowarki samochodowe itp. Czas ładowania może się różnić w zależności od źródła ładowania. Rozpoczęcie ładowania reflektora jest sygnalizowane poprzez świecenie diod na zielono, ostatnia dioda wskazująca poziom naładowania miga (25%-50%-75%-100%) (9) w kolorze zielonym. Naładowanie jest sygnalizowane poprzez zmianę diody na zielono ciągły.

USTAWIANIE STATYWU

- Po rozpakowaniu lampy należy rozciągnąć teleskopy statywu wg. potrzeb, maksymalna wysokość 102 cm. (4)

REGULACJA KĄTA POŁOŻENIA REFLEKTORA

Reflektor ma możliwość obrotu na statywie o 360°

ZMIANA BARWY ŚWIECENIA

Naciśnięcie przycisku (7) zmienia barwę światła ciepłe/zimne (6500K/2700K).

ZALĄCZENIE REFLEKTORA

- Naciśnięcie przycisku (8) - 1 raz: świecenie źródłem światła 750 LM.
- Naciśnięcie przycisku (8) - 2 raz: świecenie źródłem światła 1500 LM.
- Naciśnięcie przycisku (8) - 3 raz: świecenie źródłem światła 3000 LM.
- Naciśnięcie przycisku (8) - 4 raz: wyłącza lampę
- Przytrzymanie przycisku (8) przez 2s zapala reflektor na światło czerwone.
- Kolejne naciśnięcie przycisku (8) złącza światło czerwone migające.

FUNKCJA POWERBANK

Lampa posiada funkcję Powerbank. Po naładowaniu lampy jest możliwość podłączenia innych urządzeń w celu doładowania (np. telefon komórkowy) W tym wypadku należy podłączyć przewodem do gniazda USB (5)

KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

Nie wolno dopuścić do całkowitego rozładowania lampy. Przechowywać w suchym miejscu. Nie narażać łątaraki na zbyt niskie oraz zbyt wysokie temperatury. Nie pozostawiać reflektora na bezpośrednie światło słoneczne.

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU:

- Reflektor
- Przewód USB do ładowania
- Instrukcja obsługi

DANE TECHNICZNE

Lampa podwójna 99-124	
Parametr	Wartość
Rodzaj akumulatora	3.7V DC 10000mAh Li-Ion
Moc	30 W
Rodzaj diody	LED
Temperatura barwowa	2700K/6500k
Strumień świetlny	750lm-1500lm- 3000lm
Stopień izolacji	IPX3
Złącze	USB C
Rok produkcji	2025
99-124 oznacza zarówno typ oraz określenie maszyny	

OCHRONA ŚRODOWISKA



Produktów zasilanych elektrycznie nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadkami, lecz oddać je do utylizacji w odpowiednich zakładach. Informacji na temat utylizacji udzieli sprzedawca produktu lub miejscowe władze. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera substancje niebezpieczne dla środowiska naturalnego. Sprzęt nie poddany recyklingowi stanowi potencjalne zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi.

GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością "Spółka komandytowa z siedzibą w Warszawie, ul. Pograniczna 2/4 (dalej: "GTX Poland") informuje, iż wszelkie prawa autorskie do treści niniejszej instrukcji (dalej: "Instrukcja"), w tym m.in. jej tekstu, zamieszczonych fotografii, schematów, rysunków, a także jej kompozycji, należą wyłącznie do GTX Poland i podlegają ochronie prawnej zgodnie z ustawą z dnia 4 lutego 1994 roku, o prawie autorskim i prawach pokrewnych (tj. Dz. U. 2006 Nr 90 Poz 631 z

późn. zm.). Kopiowanie, przetwarzanie, publikowanie, modyfikowanie w celach komercyjnych całości Instrukcji jak i poszczególnych jej elementów, bez zgody GTX Poland wyrażonej na piśmie, jest surowo zabronione i może spowodować pociągnięcie do odpowiedzialności cywilnej i karniej.

GWARANCJA I SERWIS

Warunki gwarancji oraz opis postępowania w przypadku reklamacji zawarte są w załączonej Karcie Gwarancyjnej.

Servis Centralny GTX Service Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4 tel. +48 22 364 53 50 02-285 Warszawa e-mail bok@gtxservice.com

Sieć Punktów Serwisowych do napraw gwarancyjnych i pogwarancyjnych dostępna na platformie internetowej gtxservice.com
Zeskanuj QR kod i wejdź na gtxservice.com



**ENGLISH (EN)
TRANSLATION OF THE ORIGINAL INSTRUCTIONS
Telescopic reflector 3000lm
99-124**

NOTE: BEFORE USING THE EQUIPMENT, PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE. PERSONS WHO HAVE NOT READ THE INSTRUCTIONS SHOULD NOT CARRY OUT ASSEMBLY, ADJUSTMENT OR OPERATION OF THE EQUIPMENT.

SPECIFIC SAFETY PROVISIONS

NOTE!

Read the operating instructions carefully, follow the warnings and safety conditions contained therein. The appliance has been designed for safe operation. Nevertheless: installation, maintenance and operation of the appliance can be dangerous. Following the following procedures will reduce the risk of fire, electric shock, injury and will reduce the installation time of the appliance

READ THE USER MANUAL CAREFULLY TO FAMILIARISE YOURSELF WITH THE APPLIANCE KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

SAFETY RULES

- Do not use the lamp in the immediate vicinity of flammable materials or gases.
- Ensure that light sources are not covered during use.
- Only use the accessories supplied with the product to charge the rechargeable telescopic reflector.
- Keep the reflector out of the reach of unauthorised persons, especially children.
- Do not point the light directly into your eyes or those of other people or animals.
- Always check the mains cable before using the charger. If the mains cable is damaged, replace the charger.
- **Used batteries should not be disposed of with household waste, but should be taken to a suitable collection point for disposal.**

NOTE!

Children under 6 years of age should not use this product without adult supervision.

PICTOGRAMS AND WARNINGS



1. Read the operating instructions, observe the warnings and safety conditions contained therein!
2. Product in accordance with European standards
3. Do not dispose of with household waste
- RoHS compliant product
5. Do not point the light directly at people or animals

DESCRIPTION OF THE GRAPHIC ELEMENTS

The following numbering refers to the components of the device shown on the graphic pages of this manual.

Designation	Description
1	Transport handle
2	Light source
3	Tripod
4	Folding tripod telescopes
5	USB powerbank socket
6	USB charging socket type C
7	Colour change button
8	Button to change the brightness
9	Battery charge level indicator

*** There may be differences between the graphic and the actual product**

PREPARATION

The telescopic spotlight is designed for illuminating rooms, areas, repair work sites.

CHARGING INSTRUCTIONS

The headlamp has a charging time of 10 hours can provide up to 3 hours of light depending on the mode. The battery is partially charged and can be used immediately, however it is recommended to fully charge the battery after purchase. The battery should be charged before it is completely discharged. Once fully charged, disconnect the lamp from the USB port. Keep the batteries away from extreme temperatures, especially heat.

To charge the headlamp, connect the supplied cable to a power source and to the USB Type C (6) port on the lamp. The USB type C connector (6), is fully compatible with various power sources such as laptops, smartphone power supplies, car chargers etc. Charging time may vary depending on the charging source. The start of charging of the headlamp is signalled by the LEDs glowing green, the last LED indicating the level of charge flashing (25%-50%-75%-100%) (9) in green. Charging is signalled by the LED changing to continuous green

TRIPOD SETTING

- After unpacking the lamp, extend the tripod telescopes as required, maximum height 102 cm. (4)

HEADLAMP ANGLE ADJUSTMENT

The spotlight has a 360° rotation on the tripod

COLOUR CHANGE

Pressing the button (7) changes the light colour warm/cold (6500K/2700K).

SWITCHING ON THE SEARCHLIGHT

- Press button (8) - 1 time: light source 750 LM.
- Press button (8) - 2 times: light source 1500 LM.
- Press button (8) - 3000 LM light source illuminates 3 times
- Pressing button (8) - 4 times switches the off
- Holding down the button (8) for 2s turns the spotlight on red.
- Another press of the button (8) switches on the red flashing light.

POWERBANK FUNCTION

The lamp has a Powerbank function. Once the lamp has been charged, it is possible to connect other devices for recharging (e.g. a mobile phone). In this case, a cable must be connected to the USB socket (5)

MAINTENANCE AND STORAGE

The lamp must not be allowed to discharge completely. Store in a dry place. Do not expose the torch to temperatures that are too low or too high. Do not leave the flashlight in direct sunlight.

KIT CONTENTS:

- Spotlight
- USB cable
- Operating instructions

TECHNICAL DATA

Double lamp 99-124	
Parameter	Value
Battery type	3.7V DC 1000mAh Li-Ion
Power	30 W
Type of diode	LED
Colour temperature	2700K/6500k
Luminous flux	750lm-1500lm- 3000lm
Degree of insulation	IPX3
Connector	USB C
Year of production	2025

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Electrically-powered products should not be disposed of with household waste, but should be taken to appropriate facilities for disposal. Contact your product dealer or local authority for information on disposal. Waste electrical and electronic equipment contains environmentally inert substances. Equipment that is not recycled poses a potential risk to the environment and human health.

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa with its registered office in Warsaw, ul. Pograniczna 2/4 (hereinafter: "GTX Poland") informs that all copyrights to the content of this manual (hereinafter: "Manual"), including among others. All copyrights to the contents of this Manual (hereinafter referred to as "Manual"), including but not limited to its text, photographs, diagrams, drawings, as well as its composition, belong exclusively to GTX Poland and are subject to legal protection pursuant to the Act of February 4, 1994 on Copyright and Related Rights (i.e. Journal of Laws 2006 No. 90 item 631., as amended). Copying, processing, publishing, modifying for commercial purposes the entire Manual as well as its individual elements without written consent of GTX Poland is strictly prohibited and may result in civil and criminal liability.

DEUTSCH(DE)
ÜBERSETZUNG DER ORIGINALANLEITUNG
Teleskopischer Reflektor 3000lm
99-124

HINWEIS: BEVOR SIE DAS GERÄT BENUTZEN, LESEN SIE BITTE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUM NACHSCHLAGEN AUF. PERSONEN, DIE DIE ANLEITUNG NICHT GELESEN HABEN, DÜRFEN DAS GERÄT NICHT ZUSAMMENBAUEN, EINSTELLEN ODER BEDIENEN.

BESONDERE SICHERHEITSBESTIMMUNGEN**HINWEIS!**

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, beachten Sie die darin enthaltenen Warnhinweise und Sicherheitsvorschriften. Das Gerät wurde für einen sicheren Betrieb konzipiert. Dennoch: Installation, Wartung und Betrieb des Geräts können gefährlich sein. Wenn Sie die folgenden Verfahren befolgen, verringern Sie die Gefahr von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen und verkürzen die Installationszeit des Geräts

LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH, UM SICH MIT DEM GERÄT VERTRAUT ZU MACHEN. BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

- Verwenden Sie die Lampe nicht in unmittelbarer Nähe von brennbaren Materialien oder Gasen.
- Achten Sie darauf, dass die Lichtquellen während der Benutzung nicht abgedeckt werden.
- Verwenden Sie zum Aufladen des wiederaufladbaren Teleskopreflektors nur das mitgelieferte Zubehör.
- Bewahren Sie den Reflektor außerhalb der Reichweite von unbefugten Personen, insbesondere von Kindern, auf.
- Richten Sie das Licht nicht direkt in Ihre Augen oder in die Augen anderer Menschen oder Tiere.
- Überprüfen Sie immer das Netzkabel, bevor Sie das Ladegerät benutzen. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, ersetzen Sie das Ladegerät.
- **Verbrauchte Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen bei einer geeigneten Sammelstelle abgegeben werden.**

HINWEIS!

Kinder unter 6 Jahren sollten dieses Produkt nicht ohne Aufsicht von Erwachsenen verwenden.

PIKTOGRAMME UND WARNHINWEISE

- Lesen Sie die Betriebsanleitung, beachten Sie die darin enthaltenen Warn- und Sicherheitshinweise!
2. das Produkt entspricht den europäischen Normen
 3. nicht über den Hausmüll entsorgen
 - RoHS-konformes Produkt
 5. richten Sie das Licht nicht direkt auf Menschen oder Tiere

BESCHREIBUNG DER GRAFISCHEN ELEMENTE

Die folgende Nummerierung bezieht sich auf die Komponenten des Geräts die auf den grafischen Seiten dieses Handbuchs dargestellt sind.

Bezeichnung	Beschreibung
1	Transportgriff
2	Lichtquelle
3	Stativ
4	Faltbare Teleskope mit Stativ
5	USB-Powerbank-Buchse
6	USB-Ladebuchse Typ C
7	Taste für Farbwechsel
8	Taste zum Ändern der Helligkeit
9	Batterieadezustandsanzeige

*** Es kann zu Abweichungen zwischen der Abbildung und dem tatsächlichen Produkt kommen.**

VORBEREITUNG

Der Teleskopstrahler ist für die Ausleuchtung von Räumen, Flächen und Reparaturstellen konzipiert.

LADLEANLEITUNG

Die Stirnlampe hat eine Ladezeit von 10 Stunden und kann je nach Modus bis zu 3 Stunden Licht spenden. Der Akku ist teilweise geladen und kann sofort verwendet werden, es wird jedoch empfohlen, den Akku nach dem Kauf vollständig aufzuladen. Der Akku sollte aufgeladen werden, bevor er vollständig entladen ist. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, trennen Sie die Lampe vom USB-Anschluss ab. Halten Sie die Akkus von extremen Temperaturen fern, insbesondere von Hitze.

Um die Stirnlampe aufzuladen, schließen Sie das mitgelieferte Kabel an eine Stromquelle und an den USB-Typ-C-Anschluss (6) der Lampe an. Der USB-Typ-C-Anschluss (6) ist mit verschiedenen Stromquellen wie Laptops, Smartphone-Netzteilen, Autoladegeräten usw. voll kompatibel. Die Ladedauer kann je nach Ladequelle variieren. Der Beginn des Ladevorgangs der Stirnlampe wird durch die grün leuchtenden LEDs signalisiert, wobei die letzte LED, die den Ladezustand anzeigt, grün blinkt (25%-50%-75%-100%) (9). Der Ladevorgang wird dadurch signalisiert, dass die LED dauerhaft grün leuchtet.

DREHSTOCK EINSTELLUNG

- Ziehen Sie nach dem Auspacken der Leuchte die Teleskope des Stativs nach Bedarf aus, maximale Höhe 102 cm. (4)

SCHWEINWERFERWINKLEINSTELLUNG

Der Scheinwerfer kann auf dem Stativ um 360° gedreht werden

FARBENWECHSEL

Durch Drücken der Taste (7) wird die Lichtfarbe warm/kalt (6500K/2700K) geändert.

EINSCHALTEN DES SCHEINWERFERS

- Taste (8) drücken - 1 Mal: Lichtquelle 750 LM.
- Taste (8) drücken - 2 Mal: Lichtquelle 1500 LM.
- Taste (8) drücken - 3000 LM Lichtquelle leuchtet 3 mal auf
- Durch 4-maliges Drücken der Taste (8) - wird das Gerät ausgeschaltet
- Wenn Sie die Taste (8) 2 Sekunden lang gedrückt halten, leuchtet der Scheinwerfer rot.
- Ein weiterer Druck auf die Taste (8) schaltet das rote Blinklicht ein.

POWERBANK-FUNKTION

Die Lampe hat eine Powerbank-Funktion. Sobald die Lampe aufgeladen ist, können andere Geräte zum Aufladen angeschlossen werden (z. B. ein Mobiltelefon). In diesem Fall muss ein Kabel an die USB-Buchse (5) angeschlossen werden.

WARTUNG UND LAGERUNG

Die Lampe darf sich nicht vollständig entladen. Lagern Sie sie an einem trockenen Ort. Setzen Sie die Taschenlampe keinen zu niedrigen oder zu hohen Temperaturen aus. Lassen Sie die Taschenlampe nicht im direkten Sonnenlicht liegen.

KIT INHALT:

- Spotligh
- USB-Kabel
- Betriebsanleitung

TECHNISCHE DATEN

Doppellampe 99-124	
Parameter	Wert
Akku-Typ	3.7V DC 10000mAh Li-Ion
Strom	30 W

Typ der Diode	LED
Farbtemperatur	2700K/6500k
Лист тока	750lm-1500lm-3000lm
Град де Изоляция	IPX3
Аншлусс	USB C
Год де Производство	2025
99-124 означает как тип так и обозначение де Машина	

ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

	Электрические продукты не должны быть выброшены в мусорный бак. Они должны быть утилизированы в соответствии с местными правилами. Обратитесь к местным властям за информацией об утилизации. Электро- и электронные отходы содержат вредные для окружающей среды вещества. Они могут нанести вред окружающей среде и здоровью человека.
--	--

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością". Spółka komandytowa z siedzibą w Warszawie, ul. Pograniczna 2/4 (в дальнейшем: "GTX Poland") сообщает, что все авторские права на содержание этого руководства (в дальнейшем: "руководство"), в том числе, но не ограничиваясь, на текст, фотографии, диаграммы, рисунки и все его составляющие, принадлежат исключительно GTX Poland и подлежат правовой защите в соответствии с Законом от 4 февраля 1994 года об авторском праве и смежных правах (д.з. Gesetzblatt 2006 Nr. 90 Pos. 631, в действующей редакции). Все копирование, распространение, публикация, изменение или иное использование без письменного согласия GTX Poland является строжайше запрещенным и может повлечь за собой гражданско-правовую и уголовную ответственность.

РУССКИЙ (RU)
ПЕРЕВОД ОРИГИНАЛЬНЫХ ИНСТРУКЦИЙ
Телескопический отражатель 3000 лм
99-124

ПРИМЕЧАНИЕ: ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ОБОРУДОВАНИЯ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО И СОХРАНИТЕ ЕГО ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ЛИЦАМ, НЕ ОЗНАКОМИВШИМСЯ С ИНСТРУКЦИЕЙ, ЗАПРЕЩАЕТСЯ ВЫПОЛНЯТЬ МОНТАЖ, НАСТРОЙКУ ИЛИ ЭКСПЛУАТАЦИЮ ОБОРУДОВАНИЯ.

ОСОБЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
ВНИМАНИЕ!

Внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации, соблюдайте содержащиеся в ней предупреждения и условия безопасности. Прибор разработан для безопасной эксплуатации. Тем не менее: установка, обслуживание и эксплуатация прибора могут быть опасными. Соблюдение следующих процедур снизит риск пожара, поражения электрическим током, травм и сократит время установки прибора

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ, ЧТОБЫ ОЗНАКОМИТЬСЯ С ПРИБОРОМ, СОХРАНИТЕ ЭТО РУКОВОДСТВО ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

- Не используйте лампу в непосредственной близости от легковоспламеняющихся материалов или газов.
- Следите за тем, чтобы источники света не были закрыты во время использования.
- Для зарядки аккумуляторного телескопического отражателя используйте только аксессуары, поставляемые с изделием.
- Храните отражатель в недоступном для посторонних лиц, особенно детей, месте.
- Не направляйте свет прямо в глаза себе, другим людям или животным.
- Перед использованием зарядного устройства всегда проверяйте сетевой кабель. Если сетевой кабель поврежден, замените зарядное устройство.
- **Использованные батарейки не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами, их следует отнести в подходящий пункт сбора для утилизации.**

ВНИМАНИЕ!

Дети младше 6 лет не должны использовать этот продукт без присмотра взрослых.

ПИКТОГРАММЫ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



1. Прочтите инструкцию по эксплуатации, соблюдайте содержащиеся в ней предупреждения и условия безопасности!
2. продукт в соответствии с европейскими стандартами
3. Не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами
- Продукт, соответствующий требованиям RoHS
5. Не направляйте свет прямо на людей или животных

ОПИСАНИЕ ГРАФИЧЕСКИХ ЭЛЕМЕНТОВ

Компоненты устройства имеют следующую нумерацию показаны на графических страницах данного руководства.

Назначение	Описание
1	Ручка для переноски
2	Источник света
3	Штатив
4	Телескопы со складным штативом
5	Гнездо для подключения USB-банка
6	Гнездо USB для зарядки типа C
7	Кнопка изменения цвета
8	Кнопка для изменения яркости
9	Индикатор уровня заряда батареи

* Возможны различия между изображением и реальным продуктом

ПОДГОТОВКА

Телескопический прожектор предназначен для освещения помещений, территорий, мест проведения ремонтных работ.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАРЯДКЕ

Время зарядки фары составляет 10 часов, в зависимости от режима она может обеспечить до 3 часов освещения. Аккумулятор заряжен частично и может быть использован сразу, однако рекомендуется полностью зарядить аккумулятор после покупки. Заряжать аккумулятор следует до его полной зарядки. После полной зарядки отсоедините фонарь от USB-порта. Храните аккумуляторы вдали от экстремальных температур, особенно от жары.

Чтобы зарядить фару, подключите прилагаемый кабель к источнику питания и к порту USB Type C (6) на фонаре. Разъем USB типа C (6) полностью совместим с различными источниками питания, такими как ноутбуки, блоки питания смартфонов, автомобильные зарядные устройства и т. д. Время зарядки может варьироваться в зависимости от источника зарядки. О начале зарядки фары сигнализируют светодиоды, светящиеся зеленым цветом, последний светодиод, указывающий на уровень заряда, мигает зеленым цветом (25 %-50 %-75 %-100 %) (9). Зарядка сигнализируется переходом светодиода в непрерывный зеленый цвет

УСТАНОВКА ТРЕНОЖНИКА

- После раскладки лампы выдвиньте телескопы штатива по мере необходимости, максимальная высота 102 см. (4)

РЕГУЛИРОВКА УГЛА НАКЛОНА ФАРЫ

Пржектор вращается на штативе на 360°.

ИЗМЕНЕНИЕ ЦВЕТА

Нажатием кнопки (7) можно изменить цвет освещения на теплый/холодный (6500K/2700K).

ВКЛЮЧЕНИЕ ПРОЖЕКТОРА

- Нажмите кнопку (8) - 1 раз: источник света 750 LM.
- Нажмите кнопку (8) - 2 раза: источник света 1500 LM.
- Нажмите кнопку (8) - источник света 3000 ЛМ загорается 3 раза
- Нажатие кнопки (8) - 4 раза переключает выключение
- Если удерживать кнопку (8) в течение 2 с, прожектор загорится красным цветом.
- Если одно нажатие кнопки (8) включает красную мигающую лампочку.

ФУНКЦИЯ POWERBANK

Лампа оснащена функцией Powerbank. После зарядки лампы к ней можно подключить другие устройства для подзарядки (например, мобильный телефон). В этом случае необходимо подключить кабель к гнезду USB (5)

ОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

Нельзя допускать полного разряда лампы. Храните в сухом месте. Не подвергайте фонарь воздействию слишком низких или слишком высоких температур. Не оставляйте фонарь под прямыми солнечными лучами.

СОСТАВ НАБОРА:

- Spotligh
- USB-кабель
- Руководство по эксплуатации

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Двойная лампа 99-124	
Параметр	Значение
Тип батареи	3,7 В постоянного тока 10000 мАЧ литий-ионный
Мощность	30 W
Тип диода	LED
Цветовая температура	2700K/6500k
Световой поток	750lm-1500lm-3000lm
Степень изоляции	IPX3
Разъем	USB C
Год производства	2025
99-124 означает как тип, так и обозначение машины	

ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



Изделия с электрическим приводом не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами, их следует сдавать на соответствующие предприятия для утилизации. За информацией об утилизации обращайтесь к продавцу изделия или в местные органы власти. Отходы электрического и электронного оборудования содержат экологически инертные вещества. Оборудование, которое не перерабатывается, представляет потенциальный риск для окружающей среды и здоровья людей.

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa z юридическим адресом в Варшаве, ул. Pograniczna 2/4 (далее: "GTX Poland") сообщает, что все авторские права на содержание данного руководства (далее: "Руководство"), включая, среди прочего, Все авторские права на содержание данного руководства (далее "Руководство"), включая, но не ограничиваясь его текстом, фотографиями, схемами, рисунками, а также его композицией, принадлежат исключительно GTX Poland и подлежат правовой охране в соответствии с Законом от 4 февраля 1994 года об авторском праве и смежных правах (т.е. Законодательный вестник 2006 года № 90 пункт 631, с изменениями). Копирование, обработка, публикация, изменение в коммерческих целях всего Руководства, а также его отдельных элементов без письменного согласия GTX Poland строго запрещено и может повлечь за собой гражданскую и уголовную ответственность.

MAGYARORSZÁG (HU)
AZ EREDETI HASZNÁLATI UTASÍTÁS FORDÍTÁSA
Teleszkópos reflektor 3000lm
99-124

MEGJEGYZÉS: A BERENDEZÉS HASZNÁLATA ELŐTT KÉRJÜK, OLVASSA EL FIGYELMESEN EZT A KÉZIKÖNYVET, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATRA. AZOK A SZEMÉLYEK, AKIK NEM OLVASTÁK EL A HASZNÁLATI UTASÍTÁST, NEM VÉGEZHETIK A BERENDEZÉS ÖSSZESZERELÉSÉT, BEÁLLÍTÁSÁT VAGY MŰKÖDTETÉSÉT.

KÜLÖNLLEGES BIZTONSÁGI RENDELKEZÉSEK
MEGJEGYZÉS!

Olvassa el figyelmesen a használati utasítást, kövesse az abban foglalt figyelmeztetéseket és biztonsági feltételeket. A készüléket biztonságos működésre tervezték. Mindazonáltal: a készülék telepítése, karbantartása és üzemeltetése veszélyes lehet. A következő eljárások betartása csökkenti a tűz, az áramütés, a sérülés veszélyét, és csökkenti a készülék telepítési idejét

OLVASSA EL FIGYELMESEN A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT, HOGY MEGISMERKEDJEN A KÉSZÜLKÉKKEL, ŐRIZZE MEG EZT A KÉZIKÖNYVET A KÉSŐBBI HASZNÁLATRA.

BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

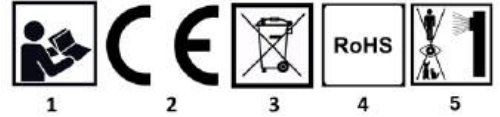
- Ne használja a lámpát gyúlékony anyagok vagy gázok közvetlen közelében.
- Gondoskodjon arról, hogy a fényforrások ne legyenek letakarva használat közben.
- Az újratölthető teleszkópos reflektor töltéséhez csak a termékhez mellékelt tartozékokat használja.
- Tartsa a fénnyisszaverőt illetéktelen személyek, különösen gyermekek elől elzárva.

- Ne irányítsa a fényt közvetlenül a szemébe, illetve más emberek vagy állatok szemébe.
- A töltő használata előtt mindig ellenőrizze a hálózati kábelt. Ha a hálózati kábel sérült, cserélje ki a kábelt.
- **A használt elemeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani, hanem megfelelő gyűjtőhelyre kell vinni ártalmatlanítás céljából.**

MEGJEGYZÉS!

6 év alatti gyermekek felnőtt felügyelete nélkül nem használhatják ezt a terméket.

PIKTOGRAMOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK



- 1.Olvassa el a használati utasítást, tartsa be az abban foglalt figyelmeztetéseket és biztonsági feltételeket!
 - 2.Termék az európai szabványoknak megfelelően
 - 3.Ne dobja ki a háztartási hulladékkal együtt.
- RoHS-konform termék
- 5.Ne irányítsa a fényt közvetlenül az emberekre vagy állatokra.

A GRAFIKAI ELEMÉK LEÍRÁSA

A következő számozás a készülék alkatrészeire utal a jelen kézikönyv grafikus oldalain látható.

Megnevezés	Leírás
1	Szállítási fogantyú
2	Fényforrás
3	Háromlábú
4	Összecsukható háromlábú távcsövek
5	USB powerbank aljzat
6	C típusú USB töltőcsatlakozó
7	Színváltó gomb
8	Gomb a fényerő megváltoztatásához
9	Az akkumulátor töltöttségi szintjének kijelzője

* A grafika és a tényleges termék között eltérések lehetnek.

ELŐKÉSZÍTÉS

A teleszkópos reflektor helyiségek, területek, javítási munkaterületek megvilágítására szolgál.

TÖLTÉSI UTASÍTÁSOK

A fejlámpa töltési ideje 10 óra, üzemmódtól függően akár 3 óra fényt is biztosíthat. Az akkumulátor részben feltöltött és azonnal használható, azonban vásárlás után ajánlott az akkumulátor teljes feltöltése. Az akkumulátor a teljes lemerülés előtt kell feltölteni. Miután teljesen feltöltődött, húzza ki a lámpát az USB-portból. Tartsa az akkumulátort szélsőséges hőmérsékletől, különösen hőtől távol.

A fejlámpa töltéséhez csatlakoztassa a mellékelt kábelt egy áramforráshoz és a lámpa C típusú (6) USB-portjához. Az USB C típusú csatlakozó (6), teljes mértékben kompatibilis a különböző áramforrásokkal, például laptopokkal, okostelefonok tápegységeivel, autós töltőkkel stb. A töltési idő a töltőforrástól függően változhat. A fejlámpa töltésének megkezdését a LED-ek zöld színű világítása jelzi, a töltöttségi szintet jelző utolsó LED (9) zöld színben villog (25%-50%-75%-100%). A töltést a LED folyamatos zöldre váltása jelzi.

TRIPOD BEÁLLÍTÁS

- A lámpa kicsomagolása után az állvány teleszkópjait szükség szerint hosszabbítsa ki, maximális magassága 102 cm. (4)

A FÉNYSZÓRÓ SZÖGÉNEK BEÁLLÍTÁSA

A reflektor 360°-ban forgatható az állványon.

SZÍNÁLVÁLTÓZÁS

A gomb (7) megnyomásával a fény színe meleg/hideg (6500K/2700K).

A KERESŐFÉNY BEKAPCSOLÁSA

- Nyomja meg a gombot (8) - 1 alkalommal: fényforrás 750 LM.
- Nyomja meg a gombot (8) - 2 alkalommal: fényforrás 1500 LM.
- Nyomja meg a gombot (8) - a 3000 LM fényforrás 3 alkalommal világít.
- A gomb (8) - 4-szeri megnyomása kikapcsolja a kikapcsolást.
- A gomb (8) 2 másodpercig történő lenyomva tartása a reflektort pirosra kapcsolja.
- A gomb (8) újabb megnyomása bekapcsolja a piros villogó fényt.

POWERBANK FUNKCIÓ

A lámpa Powerbank funkcióval rendelkezik. A lámpa feltöltése után lehetőség van más eszközök (pl. mobiltelefon) csatlakoztatására a feltöltéshez. Ebben az esetben egy kábelt kell csatlakoztatni a USB-csatlakozóhoz (5).

KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS

Nem szabad hagyni, hogy a lámpa teljesen lemerüljön. Száraz helyen tárolja. Ne tegye ki a lámpát túl alacsony vagy túl magas hőmérsékletnek. Ne hagyja a zseblámpát közvetlen napfényben.

KÉSZLET TARTALMA:

- Spotligh
- USB kábel
- Használati utasítás

TECHNIKAI ADATOK

Dupla lámpa 99-124	
Paraméter	Érték
Akkumulátor típusa	3.7V DC 1000mAh Li-Ion
Teljesítmény	30 W
Dióda típusa	LED
Színhőmérséklet	2700K/6500k
Fényáram	750lm-1500lm- 3000lm
A szigetelés mértéke	IPX3
Csatlakozó	USB C
A gyártás éve	2025
99-124 a gép típusát és megnevezését is jelenti.	

KÖRNYEZETVÉDELME

	Az elektromos meghajtású termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani, hanem megfelelő létesítményekbe kell vinni ártalmatlanításra. Az ártalmatlanítással kapcsolatos információkért forduljon a termék kereskedőjéhez vagy a helyi hatósághoz. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékai környezetvédelmi szempontból inert anyagokat tartalmaznak. Az újrahasznosításra nem kerülő berendezések potenciális veszélyt jelentenek a környezetre és az emberi egészségre.
--	---

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa, székhelye: Varso, ul. Pograniczna 2/4 (a továbbiakban: "GTX Poland ") tájékoztat, hogy a jelen kézikönyv (a továbbiakban: "kézikönyv") tartalmának valamennyi szerzői joga, beleértve többek között. A kézikönyv (a továbbiakban: "kézikönyv") tartalmának valamennyi szerzői joga, beleértve többek között a szöveget, fényképeket, diagramokat, rajzokat, valamint a kézikönyv összetételét, kizárólag a GTX Poland tulajdonja, és a szerzői és szomszédos jogokról szóló, 1994. február 4-i törvény (azaz a 2006. évi 90. sz. törvény cikk 631. pontja, módosított változat) értelmében jogi védelem alatt áll. A kézikönyv egészének és egyes elemeinek másolása, feldolgozása, közzététele, kereskedelmi célú módosítása a GTX Poland írásos hozzájárulása nélkül szigorúan tilos, és polgári és büntetőjogi felelősségre vonást eredményezhet.

ROMÂNIA (RO)
TRADUCEREA INSTRUCȚIUNILOR ORIGINALE
Reflector telescopic 3000lm
99-124

NOTĂ: ÎNAINTE DE A UTILIZA ECHIPAMENTUL, VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ACEST MANUAL ȘI SĂ ÎL PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ. PERSOANELE CARE NU AU CITIT INSTRUCȚIUNILE NU TREBUIE SĂ EFECTUEZE ASAMBLAREA, REGLAREA SAU OPERAREA ECHIPAMENTULUI.

DISPOZIȚII SPECIFICE DE SIGURANȚĂ
NOTĂ!

Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare, respectați avertismentele și condițiile de siguranță conținute în acestea. Aparatul a fost proiectat pentru o funcționare sigură. Cu toate acestea: instalarea, întreținerea și funcționarea aparatului pot fi periculoase. Respectarea următoarelor proceduri va reduce riscul de incendiu, șoc electric, vătămare și va reduce timpul de instalare a aparatului

CITIȚI CU ATENȚIE MANUALUL DE UTILIZARE PENTRU A VĂ FAMILIARIZA CU APARATUL PĂSTRAȚI ACEST MANUAL PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

REGULI DE SIGURANȚĂ

- Nu utilizați lampa în imediata vecinătate a materialelor sau gazelor inflamabile.
- Asigurați-vă că sursele de lumină nu sunt acoperite în timpul utilizării.
- Utilizați numai accesoriile furnizate cu produsul pentru a încărca reflectorul telescopic reîncărcabil.

- Nu lăsați reflectorul la îndemâna persoanelor neautorizate, în special a copiilor.
- Nu îndreptați lumina direct în ochii dumneavoastră sau ai altor persoane sau animale.
- Verificați întotdeauna cablul de alimentare înainte de a utiliza încărcătorul. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, înlocuiți încărcătorul.
- **Bateriile uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere, ci trebuie duse la un punct de colectare adecvat pentru eliminare.**

NOTĂ!

Copiii cu vârsta sub 6 ani nu trebuie să utilizeze acest produs fără supraveghere sau adult.

PICTOGRAME ȘI AVERTISMENTE



- 1.Citiți instrucțiunile de utilizare, respectați avertismentele și condițiile de siguranță conținute în acestea!
- 2.Produs în conformitate cu standardele europene
- 3.Nu eliminați împreună cu deșeurile menajere
Produs conform RoHS
- 5.Nu îndreptați lumina direct spre oameni sau animale

DESCRIEREA ELEMENTELOR GRAFICE

Următoarea numerotare se referă la componentele dispozitivului prezentate pe paginile grafice ale acestui manual.

Desemnare	Descriere
1	Mâner de transport
2	Sursă de lumină
3	Trepied
4	Telescoape cu trepied pliabil
5	Priză USB powerbank
6	Priză de încărcare USB tip C
7	Buton de schimbare a culorii
8	Buton pentru a modifica luminozitatea
9	Indicator al nivelului de încărcare a bateriei

* Pot exista diferențe între grafic și produsul real

PREGĂTIRE

Spotul telescopic este proiectat pentru iluminarea încăperilor, zonelor, șantierelor de reparații.

INSTRUCȚIUNI DE ÎNCĂRCARE

Lampa frontală are un timp de încărcare de 10 ore poate oferi până la 3 ore de lumină în funcție de mod. Bateria este parțial încărcată și poate fi utilizată imediat, însă se recomandă încărcarea completă a bateriei după cumpărare. Bateria trebuie să fie încărcată înainte de a fi complet descărcată. Odată încărcată complet, deconectați lampa de la portul USB. Păstrați bateriile departe de temperaturi extreme, în special de căldură. Pentru a încărca lampa frontală, conectați cablul furnizat la o sursă de alimentare și la portul USB tip C (6) de pe lampă. Conectorul USB tip C (6), este pe deplin compatibil cu diverse surse de alimentare, cum ar fi laptopuri, surse de alimentare pentru smartphone-uri, încărcătoare auto etc. Timpul de încărcare poate varia în funcție de sursa de încărcare. Începerea încărcării farului este semnalată de LED-urile care luminează în verde, ultimul LED care indică nivelul de încărcare clipește (25%-50%-75%-100%) (9) în verde. Încărcarea este semnalată de schimbarea LED-ului în verde continuu

SETAREA TRIMOTORULUI

- După deschiderea lămpii, extindeți telescoapele trepiedului după cum este necesar, înălțimea maximă 102 cm. (4)

REGLAREA UNGHIULUI FARULUI

Spotul are o rotație de 360° pe trepied

SCHIMBARE DE CULOARE

Prin apăsarea butonului (7) se schimbă culoarea luminii cald/frigid (6500K/2700K).

APRINDEREA REFLECTORULUI

- Apăsați butonul (8) - 1 dată: sursă de lumină 750 LM.
- Apăsați butonul (8) - de 2 ori: sursă de lumină 1500 LM.
- Apăsați butonul (8) - sursa de lumină de 3000 LM se aprinde de 3 ori
- Apăsând butonul (8) - de 4 ori se oprește

- Переконайтеся, що джерела світла не закриті під час використання.
- Для заряджання акумуляторного телескопічного рефлектора використовуйте лише аксесуари, що постачаються разом із виробом.
- Зберігайте рефлектор у недоступному для сторонніх осіб місці, особливо для дітей.
- Не спрямовуйте світло прямо в очі собі, іншим людям або тваринам.
- Завжди перевіряйте мережевий кабель перед використанням зарядного пристрою. Якщо мережевий кабель пошкоджений, замініть зарядні пристрій.
- Використані батарейки не можна викидати разом з побутовими відходами, їх слід здати у відповідний пункт збору для утилізації.

FUNCȚIE POWERBANK

Lampa are o funcție Powerbank. Odată ce lampa a fost încărcată, este posibil să conectați alte dispozitive pentru reîncărcare (de exemplu, un telefon mobil). În acest caz, trebuie conectat un cablu la mufa USB **(5)**

ÎNTREȚINERE ȘI DEPOZITARE

Lampa nu trebuie lăsată să se descarce complet. Depozitați într-un loc uscat. Nu expuneți lanterna la temperaturi prea scăzute sau prea ridicate. Nu lăsați lanterna în lumina directă a soarelui.

CONȚINUT KIT:

- Spotligh
- Cablu USB
- Instrucțiuni de utilizare

DATE TEHNICE

Lampă dublă 99-124	
Parametru	Valoare
Tipul bateriei	3.7V DC 10000mAh Li-Ion
Putere	30 W
Tip de diodă	LED
Temperatura de culoare	2700k/6500k
Flux luminos	750lm-1500lm- 3000lm
Gradul de izolare	IPX3
Conector	USB C
Anul de producție	2025
99-124 înseamnă atât tipul, cât și denumirea mașinii	

PROTECȚIA MEDIULUI



Produsele acționare electric nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere, ci trebuie duce la unitățile corespunzătoare pentru eliminare.

Contactați dealerul produsului sau autoritatea locală pentru informații privind eliminarea. Deșeurile de echipamente electrice și electronice conțin substanțe inerte pentru mediu. Echipamentele care nu sunt reciclate prezintă un risc potențial pentru mediu și sănătatea umană.

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa z siedzibă la orașul în Varșovia, ul. Pograniczna 2/4 (denumit în continuare: "GTX Polonia") informează că toate drepturile de autor asupra conținutului acestui manual (denumit în continuare ca "Manual"), inclusiv, printre altele. Toate drepturile de autor asupra conținutului acestui manual (denumit în continuare "Manualul"), inclusiv, dar fără a se limita la textul, fotografiile, diagramele, desenele, precum și compoziția acestuia, aparțin exclusiv GTX Polonia și fac obiectul protecției juridice în conformitate cu Legea din 4 februarie 1994 privind drepturile de autor și drepturile conexe (și anume Jurnalul de feb 2006 nr. 90, articolul 631., cu modificările ulterioare). Copierea, prelucrarea, publicarea, modificarea în scopuri comerciale a întregului Manual, precum și a elementelor sale individuale, fără acordul scris la GTX Polonia, este strict interzisă și poate avea ca rezultat răspunderea civilă și penală.

УКРАЇНСЬКА (UA)
ПЕРЕКЛАД ОРИГІНАЛЬНОЇ ІНСТРУКЦІЇ
Телескопічний рефлектор 3000lm
99-124

ПРИМІТКА: ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ОБЛАДНАННЯ УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ ТА ЗОБЕРЕЖІТЬ ЇЇ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ. ОСОБИ, ЯКІ НЕ ОЗНАЙОМИЛИСЯ З ІНСТРУКЦІЄЮ, НЕ ПОВИННІ ВИКОНУВАТИ МОНТАЖ, НАЛАГОДЖЕННЯ АБО ЕКСПЛУАТАЦІЮ ОБЛАДНАННЯ.

КОНКРЕТНІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

УВАГА!

Уважно прочитайте інструкцію з експлуатації, дотримуйтесь наведених у ній попереджень і правил техніки безпеки. Прилад сконструйовано для безпечної експлуатації. Тим не менш: встановлення, обслуговування та експлуатація приладу можуть бути небезпечними. Дотримання наведених нижче процедур зменшить ризик виникнення пожежі, ураження електричним струмом, травм і скоротить час встановлення приладу

УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА, ЩОБ
ОЗНАЙОМИТИСЯ З ПРИСТРОЄМ ЗБЕРІГАЙТЕ ЦЕЙ ПОСІБНИК
ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ.

ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

- Не використовуйте лампу в безпосередній близькості від легкозаймистих матеріалів або газів.

УВАГА!

Дітям до 6 років не слід використовувати цей продукт без нагляду дорослих.

ПІКТОГРАМИ ТА ПОПЕРЕДЖЕННЯ



1. Прочитайте інструкцію з експлуатації, дотримуйтесь попереджень і правил техніки безпеки, що містяться в ній!
 2. продукт відповідає європейським стандартам
 3. не утилізувати разом з побутовими відходами
- Продукт, що відповідає вимогам RoHS
5. не спрямовуйте світло прямо на людей або тварин

ОПИС ГРАФІЧНИХ ЕЛЕМЕНТІВ

Наступна нумерація відноситься до компонентів пристрою показані на графічних сторінках цього посібника.

Призначення	Опис
1	Ручка для транспортування
2	Джерело світла
3	Штатив
4	Складані штативні телескопи
5	Гніздо для USB-навербанка
6	Гніздо для зарядки USB, тип C
7	Кнопка зміни кольору
8	Кнопка для зміни яскравості
9	Індикатор рівня заряду акумулятора

* Між графічним зображенням та реальним продуктом можуть бути відмінності

ПІДГОТОВКА

Телескопічний прожектор призначений для освітлення приміщень, територій, ремонтних майданчиків.

ІНСТРУКЦІЯ ПО ЗАРЯДЦІ

Час заряджання ліхтаря становить 10 годин, що забезпечує до 3 годин світла в залежності від режиму. Акумулятор частково заряджений і може бути використаний негайно, однак рекомендується повністю зарядити акумулятор після покупки. Батарею слід заряджати до повної розрядки. Після повного заряджання від'єднайте лампу від USB-порту. Тримайте батареї подалі від екстремальних температур, особливо спеки.

Щоб зарядити напальний ліхтар, підключіть кабель з комплекту, поставивши до джерела живлення і до порту USB типу C (6) на ліхтарі. Роз'єм USB типу C (6) повністю сумісний з різними джерелами живлення, такими як ноутбуки, блоки живлення смартфонів, автомобільні зарядні пристрої тощо. Час заряджання може відрізнятися залежно від джерела живлення. Про початок заряджання фари сигналізують світлодіоди, що світяться зеленим кольором, останній світлодіод, що вказує на рівень заряду, блимає (25%-50%-75%-100%) (9) зеленим кольором. Про завершення заряджання сигналізує перемикання світлодіода на постійне зелене світіння.

ВСТАНОВЛЕННЯ ШТАТИВА

- Після розпакування лампи розсуньте телескопи штатива до необхідної висоти, максимальна висота 102 см. **(4)**

РЕГУЛЮВАННЯ КУТА НАХИЛУ ФАР

Прожектор має поворот на штативі на 360°

Натискання кнопки **(7)** змінює колір світла на теплий/холодний (6500K/2700K).

- Натисніть кнопку **(8)** - 1 раз: джерело світла 750 Лм.
- Натисніть кнопку **(8)** - 2 рази: джерело світла 1500 Лм.
- Натисніть кнопку **(8)** - джерело світла 3000 ЛМ спалахне 3 рази
- Натискання кнопки **(8)** - 4 рази викликає вимикання
- Якщо утримувати кнопку **(8)** натиснутою протягом 2 секунд, прожектор увімкнеться червоним кольором.
- Ще одне натискання кнопки **(8)** **ВМИКАЄ** червоне миготливе світло.

Лампа має функцію Powerbank. Після заряджання лампи до неї можна підключати інші пристрої для підзарядки (наприклад, мобільний телефон). У цьому випадку до гнізда USB **(5)** необхідно підключити кабель.

Не можна допускати повного розрядження лампи. Зберігати в сухому місці. Не піддавайте ліхтар впливу занадто низьких або занадто високих температур. Не залишайте ліхтар під прямими сонячними променями.

- Спотлайт.
- USB-кабель
- Інструкція з експлуатації

Подвійна лампа 99-124	
Параметр	Значення
Тип батареї	3.7V DC 10000mAh Li-Ion
Сила	30 W
Тип діода	СВІТЛОДІОД
Колірна температура	2700K/6500K
Світловий потік	750lm-1500lm- 3000lm
Ступінь ізоляції	IPX3
З'єднувач	USB C
Рік випуску	2025

Вироби з електричним живленням не можна викидати разом із побутовими відходами, їх слід передавати у відповідні центри для утилізації. Для отримання інформації про утилізацію зверніться до продавця виробу або місцевої влади. Відпрацьоване електричне та електронне обладнання містить екологічно інертні речовини. Обладнання, яке не переробляється, становить потенційний ризик для навколишнього середовища та здоров'я людей.

«ГТХ Полтавська з обмеженою відповідальністю» Полтавська командувача з місцевих одержань у Варшаві, ul. Глогарська 2/4 (далі: «ГТХ Полтава») повідомляє, що всі авторські права на зміст цього посібника (далі: «Посібник»), в тому числі, серед інших, належать їй. Всі авторські права на зміст цього посібника (далі: «Посібник»), включаючи, але не обмежуючись, його текст, фотографії, схеми, малюнки, а також його композицію, належать виключно ГТХ Полтава і підлягають правовому захисту відповідно до Закону від 4 лютого 1994 р. «Про авторські права і суміжні права» (тобто Законодавчий вісник 2006 р. № 90, поз. 631, з наступними змінами та доповненнями). Копіювання, обробка, публікація, модифікація з комерційною метою цього Посібника, а також його окремих елементів без письмової згоди ГТХ Полтава суворо заборонено і може призвести до цивільної та кримінальної відповідальності.

POZNÁMKA: PŘED POUŽITÍM ZAŘÍZENÍ SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD A USCHOVEJTE JEJ PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ. OSOBY, KTERÉ SI NÁVOD NEPŘEČETLY, BY NEMĚLY PROVÁDĚT MONTÁŽ, SEŘÍZOVÁNÍ NEBO OBSLUHU ZAŘÍZENÍ.

Pečlivě si přečtěte návod k obsluze, dodržujte v něm uvedená upozornění a bezpečnostní podmínky. Spotřebič byl navržen pro bezpečný provoz. Přesto: instalace, údržba a provoz spotřebiče mohou být nebezpečné. Dodržování následujících postupů snižá riziko požáru, úrazu elektrickým proudem, zranění a zkrátí dobu instalace spotřebiče.

- Svítidlo nepoužívejte v bezprostřední blízkosti hořlavých materiálů nebo plynů.
- Zajistěte, aby zdroje světla nebyly během používání zakryté.
- K nabíjení dobíjecího teleskopického reflektoru používejte pouze příslušenství dodané s výrobkem.
- Odrazdělo uchovávejte mimo dosah nepovolaných osob, zejména dětí.
- Nemířte světlem přímo do očí sobě ani jiným lidem či zvířatům.
- Před použitím nabíječky vždy zkontrolujte síťový kabel. Pokud je síťový kabel poškozený, vyměňte nabíječku.
- Použité baterie by se neměly likvidovat společně s domovním odpadem, ale měly by se odevzdat na vhodném sběrném místě k likvidaci.

Děti mladší 6 let by tento výrobek neměly používat bez dozoru dospělé osoby.

2.Výrobek v souladu s evropskými normami
3.Nevyhazujte do domovního odpadu
Výrobek vyhovující RoHS
5.Nemířte světlem přímo na lidi nebo zvířata

Následující číslování se vztahuje na součásti zařízení zobrazené na grafických stránkách této příručky.

Označení	Popis
1	Přepavní rukojet'
2	Zdroj světla
3	Stativ
4	Skládací stativové dalekohledy
5	Zásuvka USB powerbanky
6	Nabíjecí zásuvka USB typu C
7	Tlačítko pro změnu barvy
8	Tlačítko pro změnu jasu
9	Indikátor stavu nabíjení baterie

* Mezi grafickým znázorněním a skutečným produktem mohou být rozdíly.

Teleskopický reflektor je určen k osvětlování místností, ploch a opravárenských pracovišť.

Doba nabíjení čelovky je 10 hodin a v závislosti na režimu může svítit až 3 hodiny. Baterie je částečně nabitá a lze ji ihned používat, doporučujeme však baterii po zakoupení plně nabít. Akumulátor by měl být nabit dříve, než se zcela vybijí. Po úplném nabití odpojte lampu od portu USB. Baterie uchovávají mimo dosah extrémních teplot, zejména tepla.

Chcete-li čelovku nabíjet, připojte dodaný kabel ke zdroji napájení a k portu USB typu C **(6)** na čelovce. Konektor USB typu C **(6)** je plně kompatibilní s různými zdroji napájení, jako jsou notebooky, napájecí zdroje chytrých telefonů, nabíječky do auta atd. Doba nabíjení se může lišit v závislosti na zdroji nabíjení. Zahájení nabíjení čelovky je signalizováno zelené svítícími diodami LED, přičemž poslední dioda LED indikující úroveň nabití bliká (25 - 50 na 75 % - 100 %) **(9)** zeleně. Nabíjení je signalizováno změnou LED diody na nepřetržitou zelenou barvu

- Po vybalení svítidla roztáhněte teleskop stativu podle potřeby, maximální výška je 102 cm. **(4)**

Reflektor se na stativu otáčí o 360°.

11

Stisknutím tlačítka (7) změníte barvu světla na teplou/studenou (6500K/2700K).

ZAPNUTÍ SVĚTLOMETU

- Stisknete tlačítko (8) - 1krát: světelný zdroj 750 LM.
- Stisknete tlačítko (8) - 2krát: světelný zdroj 1500 LM.
- Stisknete tlačítko (8) - světelný zdroj 3000 LM se třikrát rozsvítí.
- Stisknutím tlačítka (8) - 4 krát se vypne.
- Podržím tlačítka (8) po dobu 2 s se reflektor rozsvítí červeně.
- Další stisknutím tlačítka (8) se rozsvítí červeně blikající světlo.

FUNKCE POWERBANKY

Svítilna má funkci powerbanky. Po nabití lampy je možné připojit další zařízení pro dobíjení (např. mobilní telefon). V takovém případě je nutné připojit kabel do zásuvky USB (5).

ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

Svítilnu se nesmí zcela vybit. Skládajte ji na suchém místě. Nevystavujte svítilnu příliš nízkým nebo příliš vysokým teplotám. Svítilnu nenechávejte na přímém slunečním světle.

OBSAH SADY:

- Spotlight
- Kabel USB
- Návod k obsluze

TECHNICKÉ ÚDAJE

Dvojitá lampa 99-124	
Parametr	Hodnota
Typ baterie	3,7 V DC 10000 mAh Li-Ion
Power	30 W
Typ diody	LED
Teplota barev	2700K/6500k
Světelný tok	750lm-1500lm- 3000lm
Stupeň izolace	IPX3
Konektor	USB C
Rok výroby	2025
99-124 znamená jak typ, tak označení stroje	

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

	Elektrický poháněný výrobek by neměl být likvidován společně s domovním odpadem, ale měl by být odevzven do příslušných zařízení k likvidaci. Informace o likvidaci získáte u prodejce výrobku nebo na místním úřadě. Odpad z elektrických a elektronických zařízení obsahuje ekologicky inertní látky. Zařízení, která nejsou recyklována, představují potenciální riziko pro životní prostředí a lidské zdraví.
--	---

“GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością” Spółka komandytowa se sídlem we Varšavě, ul. Pograniczna 2/4 (dále jen “GTX Poland”) oznamuje, že veškerá autorská práva k obsahu této příručky (dále jen “příručka”), včetně mj. Veškerá autorská práva k obsahu této příručky (dále jen “příručka”), mimo jiné včetně jejího textu, fotografií, schémát, nákrešů, jakož i jejího složení, náleží výhradně společnosti GTX Polsko a podléhájí právní ochraně podle zákona ze dne 4. února 1994 o autorském právu a právech s ním souvisejících (tj. Sb. zákonů 2006 č. 90 položka 631. , v platném znění). Kopírování, zpracovávání, zveřejňování, upravení pro komerční účely celého manuálu i jeho jednotlivých prvků bez písemného souhlasu společnosti GTX Poland je přísně zakázáno a může mít za následek občanskoprávní a trestněprávní odpovědnost.

**SLOVENSKO (SK)
PREKLAD PŮVODNÝCH POKYNOV
Teleskopický reflektor 3000 lm
99-124**

POZNÁMKA: PŘED POUŽITÍM ZARIADENIA SI POZORNE PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD A USCHOVAJTE SI HO PRE BUDÚCE POUŽITIE. OSOBY, KTORÉ SI NÁVOD NEPREČÍTALI, BY NEMALI VYKONÁVAŤ MONTÁŽ, NASTAVENIE ALEBO PREVÁDZKU ZARIADENIA.

OSOBITNÉ BEZPEČNOSTNÉ USTANOVENIA

POZOR!

Pozorně si přečítejte návod na obsluhu, dodržujte v něm uvedené upozornění a bezpečnostní podmínky. Spotřebič bol navrhnutý na bezpečnú prevádzku. Napriek tomu: inštalácia, údržba a prevádzka spotrebiča môžu byť nebezpečné. Dodržiavanie nasledujúcich postupov zníži riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom, zranenia a skráti čas inštalácie spotrebiča

POZORNE SI PREČÍTAJTE NÁVOD NA OBSLUHU, ABY STE SA OBOZNÁMILI SO SPOTREBIČOM TENTO NÁVOD SI USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE.

BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ

- Svetidlo nepoužívajte v bezprostrednej blízkosti horľavých materiálov alebo plynov.
- Zabezpečte, aby zdroje svetla neboli počas používania zakryté.
- Na nabíjanie nabíjateľného teleskopického reflektora používajte len príslušenstvo dodané s výrobkom.
- Odrážadlo uchováajte mimo dosahu nepovolaných osôb, najmä detí.
- Nesmerujte svetlo priamo do očí sebe, iným ľuďom alebo zvieratám.
- Pred použitím nabíjačky vždy skontrolujte sieťový kábel. Ak je sieťový kábel poškodený, nabíjačku vymeňte.
- Použité batérie by sa nemali likvidovať spolu s domovým odpadom, ale mali by sa odovzdať na vhodné zberné miesto na likvidáciu.

POZOR!

Deti mladšie ako 6 rokov by tento výrobok nemali používať bez dozoru dospelých.

PIKTOGRAMY A VÝSTRAHY



1. Prečítajte si návod na obsluhu, dodržiavajte upozornenia a bezpečnostné podmienky v ňom uvedené!
2. Produkt v súlade s európskymi normami
3. Nevyhadzujte spolu s domovým odpadom
4. Výrobok v súlade s RoHS
5. Nesmerujte svetlo priamo na ľudí alebo zvieratá

OPIS GRAFICKÝCH PRVKOV

Nasledujúce číslovanie sa vzťahuje na komponenty zariadenia zobrazené na grafických stránach tejto príručky.

Označenie	Popis
1	Prepravná rukoväť
2	Zdroj svetla
3	Stativ
4	Skladacie teleskopy na statíve
5	Zásuvka powerbanky USB
6	Nabíjacia zásuvka USB typu C
7	Tlačidlo na zmenu farby
8	Tlačidlo na zmenu jasu
9	Indikátor úrovne nabitia batérie

* Medzi grafickým zobrazením a skutočným produktom môžu byť rozdiely

PRIPRAVA

Teleskopický reflektor je určený na osvetlenie miestností, plôch, pracovísk na opravy.

POKYNY NA NABÍJANIE

Čelovka sa nabíja 10 hodín a v závislosti od režimu môže svietiť až 3 hodiny. Batéria je čiastočne nabitá a môže sa používať okamžite, avšak po zakúpení sa odporúča batériu úplne nabiť. Batériu je potrebné nabiť pred jej úplným vybitím. Po úplnom nabití odpojte svetidlo od portu USB. Batérie uchovávať mimo dosahu extrémnych teplôt, najmä tepla. Ak chcete čelovku nabíjať, pripojte dodaný kábel k zdroju napájania a k portu USB typu C (6) na svetidlo. Konektor USB typu C (6) je plne kompatibilný s rôznymi zdrojmi napájania, ako sú notebooky, napájacie zdroje smartfónov, nabíjačky do auta atď. Čas nabíjania sa môže líšiť v závislosti od zdroja nabíjania. Začiatok nabíjania čelovky signalizujú LED diódy svietiace na zeleno, pričom posledná LED dióda označujúca úroveň nabitia bliká (25 % - 50 % - 75 % - 100 %) (9) na zeleno. Nabíjanie je signalizované zmenou LED diódy na nepretržitú zelenú farbu

NASTAVENIE TRIPODU

- Po vybalení lampy vysuniete teleskop statívu podľa potreby, maximálna výška je 102 cm. (4)

NASTAVENIE UHLA SVETLOMETU

Reflektor sa na statíve otáča o 360°

ZMENA FARBÝ

Stlačením tlačidla (7) zmeníte teplú/studenú farbu svetla (6500K/2700K).

ZAPNUTIE REFLEKTORA

- Stlačte tlačidlo (8) - 1 krát: zdroj svetla 750 LM.
- Stlačte tlačidlo (8) - 2 krát: zdroj svetla 1500 LM.
- Stlačte tlačidlo (8) - zdroj svetla 3000 LM sa 3-krát rozsvieti

- Stlačením tlačidla **(8)** - 4 krát sa vypne
- Podržaním tlačidla **(8)** na 2 s sa reflektor rozsvieti na červeno.
- Ďalším stlačením tlačidla **(8)** sa zapne červené blikajúce svetlo.

FUNKCIA POWERBANKY

Svietidlo má funkciu Powerbank. Po nabití lampy je možné pripojiť ďalšie zariadenia na dobíjanie (napr. mobilný telefón). V tomto prípade je potrebné pripojiť kábel do zásuvky USB **(5)**

ÚDRŽBA A SKLADOVANIE

Svietidlo sa nesmie úplne vybiť! Skladujte ju na suchom mieste. Svetidlo nevystavujte príliš nízkym alebo príliš vysokým teplotám. Svetidlo nenechávajte na priamom slnečnom svetle.

OBSAH SADY:

- Spotlight
- Kábel USB
- Návod na obsluhu

TECHNICKÉ ÚDAJE

Dvojitá lampa 99-124	
Parameter	Hodnota
Typ batérie	3,7 V DC 10000 mAh Li-Ion
Napájanie	30 W
Typ diódy	LED
Teplota farieb	2700K/6500K
Svetelný tok	750lm-1500lm- 3000lm
Stupeň izolácie	IPX3
Konektor	USB C
Rok výroby	2025
99-124 znamená typ aj označenie stroja	

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Elektrický poháňaný výrobky by sa nemali likvidovať spolu s domovým odpadom, ale mali by sa odniesť do príslušných zariadení na likvidáciu. Informácie o likvidácii vám poskytne predajca výrobku alebo miestny úrad. Odpad z elektrických a elektronických zariadení obsahuje ekologicky inertné látky. Zariadenia, ktoré nie sú recyklované, predstavujú potenciálne riziko pre životné prostredie a ľudské zdravie.

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa so sídlom vo Varšave, ul. Pograniczna 2/4 (ďalej len "GTX Poland") oznamuje, že všetky autorské práva k obsahu tejto príručky (ďalej len "príručka"), okrem iného vrátane jej textu, fotografií, schém, náčrtov, ako aj jej kompozície, patria výlučne spoločnosti GTX Polsko a podliehajú právnej ochrane podľa zákona zo 4. februára 1994 o autorských a súvisiacich právach (t. j. Zbierka zákonov 2006 č. 90 položka 631., v znení neskorších predpisov). Kopírovanie, spracovávanie, publikovanie, upravenie na komerčné účely celej príručky, ako aj jej jednotlivých prvkov bez písomného súhlasu spoločnosti GTX Poland je prísne zakázané a môže mať za následok občianskoprávnú a trestnoprávnú zodpovednosť.

SLOVENSKI (SL) PREVOD IZVIRNIH NAVODIL Teleskopský reflektor 3000 lm 99-124

OPOMBA: PRED UPORABO OPREME NATANČNO PREBERITE TA PRIROČNÍK IN GA SHRANITE ZA POZNEJŠU UPORABO. OSEBE, KI NISO PREBRALE NAVODIL, NE SMEJO OPRAVLJATI MONTÁŽE, NASTAVLJANJA ALI DELOVANJA OPREME.

POSEBNE VARNOSTNE DOLOČBE

POZOR!

Pozorno preberite navodila za uporabo, upoštevajte v njih navedena opozorila in varnostne pogoje. Naprava je bila zasnovana za varno delovanje. Kljub temu so lahko namestitve, vzdrževanje in delovanje naprave nevarni. Z upoštevanjem naslednjih postopkov boste zmanjšali nevarnost požara, električnega udara, poškodb in skrajšali čas namestitve aparata

NATANČNO PREBERITE UPORABNIŠKI PRIROČNÍK IN SE SEZNANITE Z NAPRAVO TA PRIROČNÍK SHRANITE ZA POZNEJŠU UPORABO.

VARNOSTNA PRAVILA

- Svetilke ne uporabljajte v neposredni bližini vnetljivih materialov ali plinov.
- Prepričajte se, da med uporabo niso pokriti viri svetlobe.
- Za polnjenje teleskopskega reflektora z možnosťou polnjenja uporabljajte samo pribor, ki je priložen izdelku.
- Odsevník hranite zunaj dosegu nepooblaščených osôb, zlasti otrok.
- Luči ne usmerjajte neposredno v oči, v oči drugih ľudí ani žiivali.

- Pred uporabo polnilnika vedno preverite omrežni kábel. Če je omrežni kábel poškodovan, polniliec zamenjajte.
- Izrabljených baterií ne smete odlagati skupaj z gospodárskymi odpadkami, temveč jih morate odnesti na ustrezno zbirno mesto.

POZOR!

Otroci, mladší od 6 let, tega izdelka ne smejo uporabljati brez nadzora odraslih.

PIKTOGRAMI IN OPOZORIILA



1. Preberite navodila za uporabo, upoštevajte opozorila in varnostne pogoje iz njih!
2. Product v skladu z evropskimi standardi
3. Ne odlagajte skupaj z gospodárskymi odpadkami
Izdelek, skladen z RoHS
5. Ne usmerjajte svetlobe neposredno v ljudi ani žiivali

OPIS GRAFIČNÍH ELEMENTOV

Naslednje številčenje se nanaša na sestavne dele naprave prikazano na grafičnih straneh tega priročnika.

Poimenovanie	Opis
1	Transportní ročaj
2	Vir svetlobe
3	Statív
4	Zložijívi teleskopi s statívom
5	Vtičnica USB powerbank
6	Polnilna vtičnica USB típa C
7	Gumb za spremembo barve
8	Gumb za spremenjanje svetlosti
9	Indikátor stopnje napolnjenosti baterije

* Med grafičným prikazom in dejanským izdelkom so lahko razlike

PRIPRAVA

Teleskopský reflektor je zasnovan za osvetľevanie priestorov, površín in delovíšť za popravila.

NAVODILA ZA POLNENJE

Čas polnjenja čelne svetilke je 10 ur, odvisno od načína pa lahko sveti do 3 ure. Baterija je delno napolnjena in jo lahko uporabíte takoj, vendar je priporočljivo, da jo po nakupu popolnoma napolníte. Baterijo je treba napolníti, preden se popolnoma ízprazní. Ko je baterija popolnoma napolnjena, svetílko odklopite íz príključka USB. Baterije hraníte stran od extrémnych temperatur, zlasti vročíne.

Če želite napolníti hlavnú svetílku, príložený kábel príključíte na vír napájania in na vrata USB típa C **(6)** na svetílku. Príključek USB típa C **(6)** je popolnoma združijív z različnymi vírmi napájania, kot so prenosní računalníki, napájalníki pametných telefonov, avtomobilský polnílníki ítd. Čas polnjenja se lahko razlíkuje glede na vír polnjenja. Začétek polnjenja hlavné svetilke je signalizírán z zeleno svetléčímí díodami LED, zadná díoda LED, kí označuje stopnú napolnjenosť, pa útrípa (25%-50%-75%-100%) **(9)** v zelení barví. Polnjenje je signalizírano s spremenjanjem LED díode v neprekínjéno zeleno barvo

NASTAVITEV STOJALA

- Po razpakíranjú svetilke po potrebí raztégnete teleskop statíva, največja víšina je 102 cm. **(4)**

NASTAVITEV KOTA ŽAROMETA

Reflektor se na statívu vrťí za 360°

SPREMEMBA BARVE

S prítiskom na gumb **(7)** spremeníte barvo svetlobe na toпло/hladno (6500K/2700K).

VKLOP REFLEKTORJA

- Pritisnite gumb **(8)** - 1-krát: svetlobní vír 750 LM.
- Pritisnite gumb **(8)** - 2-krát: svetlobní vír 1500 LM.
- Pritisnite gumb **(8)** - svetlobní vír 3000 LM tríkrát zasvetí
- S 4-kratným prítiskom na gumb **(8)** ízklopite
- Če držíte gumb **(8)** prítisnjen 2 s, se reflektor prížge rdeče.
- S ponovným prítiskom na gumb **(8)** se prížge rdeča útrípačóa lúčka.

FUNKCIA POWERBANK

Svetilka ima funkciją Powerbank. Ko je svetilka napolnjena, lahko nanjo priključite druge naprave za polnjenje (npr. mobilni telefon). V tem primeru je treba v vtičnico USB (5) priključiti kabel.

VZDRŽEVANJE IN SKLADIŠČENJE

Svetilka se ne sme popolnoma izprazniti. Shranjujte jo v suhem prostoru. Svetilke ne izpostavljajte pre nizkim ali previsokim temperaturam. Svetilke ne puščajte na neposredni sončni svetlobi.

VSEBINA KOMPLETA:

- Spotlight
- Kabel USB
- Navodila za uporabo

TEHNIČNI PODATKI

Dvojna svetilka 99-124	
Parameter	Vrednost
Vrsta baterije	3,7 V DC 10000 mAh
	Li-Ion
Napajanje	30 W
Vrsta diode	LED
Barvna temperatura	2700K/6500K
Svetlobni tok	750lm-1500lm-3000lm
Stopnja izolacije	IPX3
Priključek	USB C
Leto izdelave	2025
99-124 pomeni tip in oznako stroja	

VARSTVO OKOLJA

	Izdelkov na električni pogon ne smete odlagati skupaj z gospodinjstvi odpadki, temveč jih je treba odnesti v ustrezne prostore za odstranjevanje. Za informacije o odstranjevanju se obrnite na prodajalca izdelka ali lokalne oblasti. Odpadna električna in elektronska oprema vsebuje okoljsko inertne snovi. Oprema, ki ni reciklirana, predstavlja potencialno tveganje za okolje in zdravje ljudi.
--	--

“GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością” Spółka komandytowa s siedzibą w Warszawie, ul. Pograniczna 2/4 (v nadaljevanju: “GTX Poland”) obvešča, da so vse avtorske pravice na vsebini tega priročnika (v nadaljevanju: “Priročnik”), med drugim tudi: Vse avtorske pravice na vsebini tega priročnika (v nadaljevanju: “priročnik”), med drugim tudi na njegovem besedilu, fotografijah, diagramih, risbah in sestavi, pripadajo izključno družbi GTX Polska in so predmet pravnega varstva v skladu z zakonom z dne 4. februarja 1994 o avtorskih in sorodnih pravicah (tj. zakonski list 2006 št. 90, točka 631, s spremembami). Kopiranje, obdelava, objava, spreminjanje celotnega priročnika in njegovih posameznih elementov v komercialne namene brez pisnega soglasja družbe GTX Poland je strogo prepovedano in lahko povzroči civilno in kazensko odgovornost.

LIETUVA (LT)
ORIGINALIŲ INSTRUKCIJŲ VERTIMAS
Teleskopinis reflektorius 3000lm
99-124

PASTABA: PRIEŠ PRADĖDAMI NAUDOTI ĮRANGĄ, ATIDŽIAI PERSKAITYKITE ŠĮ VADOVĄ IR IŠSAUGOKITE JĮ ATEITYJE. ASMENYS, NESKAITĖ ŠIOS INSTRUKCIJOS, NETURĖTŲ MONTUOTI, REGULIUOTI AR EKSPLOATUOTI ĮRANGOS.

KONKREČIOS SAUGOS NUOSTATOS
DĖMESIO!

Atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją, laikykitės joje pateiktų įspėjimų ir saugos reikalavimų. Prietaisas suprojektuotas taip, kad jį būtų galima saugiai eksploatuoti. Nepaisant to: prietaiso montavimas, priežiūra ir eksploatavimas gali būti pavojingi. Laikydamiisi toliau nurodytų procedūrų sumažinsite gaisro, elektros smūgio, sužalojimų riziką ir sutrumpinsite prietaiso montavimo laiką

ATIDŽIAI PERSKAITYKITE NAUDOTOJO VADOVĄ, KAD SUSIPAŽINTUMĖTE SU PRIETAISU, IŠSAUGOKITE ŠĮ VADOVĄ, KAD GALĖTUMĖTE JUO NAUDOTIS ATEITYJE.

SAUGOMO TAIŠYKLĖS

- Nenaudokite lempos šalia degių medžiagų ar dujų.
- Užtikrinkite, kad naudojant šviesos šaltinius nebūtų uždeginti.
- Įkraunamam teleskopiniam atšvaitui įkrauti naudokite tik su gaminiu pateiktus priedus.
- Saugokite atšvaitą nuo pašalinii asmenų, ypač vaikų, gyvūnų.
- Nenukreipkite šviesos tiesiai sau, kitiems žmonėms ar rankynams į akis.
- Prieš naudodami įkroviklį visada patikrinkite tinklo kabelį. Jei maitinimo kabelis pažeistas, pakeiskite įkroviklį.
- Panaudotų baterijų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis, jas reikia pristatyti į tinkamą surinkimo punktą.

DĖMESIO!

Jaunesni nei 6 metų vaikai neturėtų naudoti šio produkto be suaugusiųjų priežiūros.

PIKTOGRAMOS IR IŠPĖJIMAI



1. Perskaitykite naudojimo instrukciją, laikykitės joje pateiktų įspėjimų ir saugos sąlygų!
2. Produktas atitinka Europos standartus
3. Neišmeskite kartu su buitinėmis atliekomis
4. RoHS reikalavimus atitinkantis produktas
5. Nesukite šviesos tiesiai į žmones ar gyvūnus

GRAFINIŲ ELEMENTŲ APRAŠYMAS

Įrenginio sudedamosios dalys numeruojamos taip pavaizduoti šio vadovo grafiniuose puslapiuose.

Pavadinimas	Aprašymas
1	Transportavimo rankena
2	Šviesos šaltinis
3	Trikojis
4	Sulankstomi trikojai teleskopai
5	USB maitinimo bloko lizdas
6	C tipo USB įkrovimo lizdas
7	Spalvų keitimo mygtukas
8	Mygtukas ryškumui keisti
9	Akumuliatoriaus įkrovos lygio indikatorius

*** Gali būti skirtumų tarp grafikos ir faktinio gaminio**

PARUOŠIMAS

Teleskopinius prožektorius skirtas patalpoms, teritorijoms, remonto darbų aikštelėms apšviesti.

ĮKROVIMO INSTRUKCIJOS

Galvos žibintais įkraunamas per 10 valandų, priklausomai nuo režimo gali šviesti iki 3 valandų. Akumuliatorius yra iš dalies įkrautas ir gali būti naudojamas iš karto, tačiau įsigijus rekomenduojama visiškai įkrauti akumuliatorių. Akumuliatorių reikia įkrauti prieš jam visiškai išsikraunant. Kai baterija visiškai įkrauta, atjunkite lėmpą nuo USB jungties. Baterijas laikykite atokiau nuo ekstremalių temperatūrų, ypač karščio. Norėdami įkrauti priekinį žibintą, prijunkite pridedamą kabelį prie maitinimo šaltinio ir prie žibinto USB C tipo (6) prievado. C tipo USB jungtis (6) visiškai suderinama su įvairiais maitinimo šaltiniais, pvz., nešiojamaisiais kompiuteriais, išmaniųjų telefonų maitinimo šaltiniais, automobilių įkrovikliais ir pan. Įkrovimo laikas gali skirtis priklausomai nuo įkrovimo šaltinio. Apie priekinio žibinto įkrovimo pradžią praneša žaliai šviečiantys šviesos diodai, o paskutinis įkrovimo lygį rodantis šviesos diodas mirksi (25 %-50 %-75 %-100 %) (9) žaliai. Įkrovimą signalizuoja šviesos diodas, kuris pasikeičia į nepertraukiamą žalią spalvą

TRIPODO NUSTATYMAS

- Išpakavę lėmpą, išskleiskite trikojo teleskopą pagal poreikį, didžiausias aukštis - 102 cm. (4)

PRIEKINIO ŽIBINTO KAMPO REGULIAVIMAS

Prožektorius ant trikojo sukasi 360° kampu

SPALVŲ KEITIMAS

Paspaudus mygtuką (7) keičiama šilta/šalta (6500K/2700K) šviesos spalva.

PROŽEKTORIAUS ĮJUNGIMAS

- Paspauskite mygtuką (8) - 1 kartą: šviesos šaltinis 750 LM.
- Paspauskite mygtuką (8) - 2 kartus: šviesos šaltinis 1500 LM.
- Paspauskite mygtuką (8) - 3000 LM šviesos šaltinis užsidega 3 kartus
- Paspaudus mygtuką (8) - 4 kartus, išjungiamo
- Laikant nuspauštą mygtuką (8) 2 sekundes, prožektorius išsibiebia raudonai.
- Dar kartą paspaudus mygtuką (8), išsijungia raudona mirksinti lemputė.

"POWERBANK" FUNKCIJA

Šviestuvas turi "Powerbank" funkciją. Įkrovus lėmpą, prie jos galima prijungti kitus įkraunamus prietaisus (pvz., mobilių telefoną). Tokiu atveju prie USB lizdo (5) reikia prijungti laidą.

PRIEŽIŪRA IR SAUGOJIMAS

Negalima leisti lampa visiškai išsikrauti. Laikykite sausoje vietoje. Nelaikykite žibintuvėlio per žemoje arba per aukštoje temperatūroje. Nepalikite žibintuvėlio tiesioginiuose saulės spinduliuose.

RINKINIO TURINYS:

- Spotligh
- USB laidas
- Naudojimo instrukcijos

TECHNINIAI DUOMENYS

Dvigubas žibintas 99-124	
Parametras	Vertė
Akumulatoriaus tipas	3,7 V nuolatinės srovės 10000 mAh ličio jonų
Maitinimas	30 W
Diodo tipas	LED
Spalvų temperatūra	2700K/6500k
Šviesos srautas	750lm-1500lm-3000lm
Izoliacijos laipsnis	IPX3
Jungtis	USB C
Gamybos metai	2025
99-124 - tai ir mašinos tipas, ir žymuo	

APLINKOS APSAUGA



Elektra varomų gaminių negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis, juos reikia pristatyti į atitinkamas utilizavimo vietas. Dėl informacijos apie šalinimą kreipkitės į gaminio pardavėją arba vietos valdžios instituciją. Elektros ir elektroninės įrangos atliekos yra ekologiškai inertinių medžiagų. Nepedirbta įranga kelia potencialų pavojų aplinkai ir žmonių sveikatai.

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" "Spółka komandytowa", kurios registruota buveinė yra Varšuvoje, ul. Pograniczna 2/4 (toliau - "GTX Poland") informuoja, kad visos autorių teisės į šio vadovo (toliau - "Vadovas") turinį, įskaitant, bet neapsiribojant, jo tekstą, nuotraukas, diagramas, brėžinius, taip pat jo kompoziciją, priklauso tik GTX Poland ir yra teisinės apsaugos objektas pagal 1994 m. vasario 4 d. Autorių teisių ir gretutinių teisių įstatymą (t. y. 2006 m. Įstatymų leidinys Nr. 90, punktas 631., su pakeitimais). Kopijuoti, apdoroti, publikuoti, keisti komerciniais tikslais visą vadovą ir atskirus jo elementus be raštinio "GTX Polska" sutikimo griežtai draudžiama ir gali užtraukti civilinę ir baudžiamąją atsakomybę.

LATVIJA (LV)
ORIGINĀLĀS INSTRUKCIJAS TULKOJUMS
Teleskopiskais atstarotājs 3000lm
99-124

PIEZĪME: PIRMS IEKĀRTAS LIETOŠANAS RŪPĪGI IZLASIET ŠO ROKASGRĀMATU UN SAGLABĀJIET TO TURPMĀKAI LIETOŠANAI. PERSONĀM, KAS NAV IZLASĪJUŠAS INSTRUKCIJU, NEVAJADZĒTU VEIKT IEKĀRTAS MONTĀŽU, REGULĒŠANU VAI EKSPLUATĀCIJU.

ĪPAŠI DROŠĪBAS NOTEIKUMI
PIEZĪME!

Rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju, ievērojiet tajā ietvertos brīdinājumus un drošības nosacījumus. Ierīce ir izstrādāta drošai ekspluatācijai. Tomēr ierīces uzstādīšana, apkope un ekspluatācija var būt bīstama. Ievērojot turpmāk minētās procedūras, samazināsiēt ugunsgrēka, elektriskās strāvas trieciena, traumu risku un ierīces uzstādīšanas laiku.

RŪPĪGI IZLASIET LIETOŠANAS PAMĀCĪBU, LAI IEPAŽĪTOS AR IERĪCI, SAGLABĀJIET ŠO ROKASGRĀMATU TURPMĀKAI LIETOŠANAI.

DROŠĪBAS NOTEIKUMI

- Neizmantojiet lampu uzliesmojošu materiālu vai gāzu tiešā tuvumā.
- Pārliecinieties, ka gaismas avoti lietošanas laikā nav aizsegti.
- Lai uzlādētu uzlādējamo teleskopisko atstarotāju, izmantojiet tikai izstrādājumam pievienotos piederumus.
- Uzglabājiet atstarotāju un ierīces uzstādīšanas laiku, sasniedzamā vietā.
- Nenovirziet gaismu tieši sev vai citiem cilvēkiem vai dzīvniekiem acīs.
- Pirms lādētāja lietošanas vienmēr pārbaudiet tīkla kabeli. Ja tīkla kabelis ir bojāts, nomainiet lādētāju.
- Izlietotās baterijas nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem, bet tās jānogādā atbilstošā savākšanas punktā, kur tās utilizē.

PIEZĪME!

Bēmi līdz 6 gadu vecumam nedrīkst lietot šo produktu bez pieaugušo uzraudzības.

PIKTOGRAMMAS UN BRĪDINĀJUMI



1

2

3

4

5

1. Izlasiet lietošanas instrukciju, ievērojiet tajā ietvertos brīdinājumus un drošības nosacījumus!
2. Produkts atbilst Eiropas standartiem
3. Neizmetiet kopā ar sadzīves atkritumiem
- RoHS prasībām atbilstošs produkts
5. Nespiediet gaismu tieši uz cilvēkiem vai dzīvniekiem.

GRAFIKO ELEMENTU APRAKSTS

Tālāk norādītā numerācija attiecas uz ierīces sastāvdaļām. attēlots šīs rokasgrāmatas grafiskajās lapās.

Apzīmējums	Apraksts
1	Transportēšanas rokturis
2	Gaismas avots
3	Statīvs
4	Salokāmie trīsstatu teleskopi
5	USB powerbank ligzda
6	USB uzlādes ligzda C tipa
7	Krāsu maiņas poga
8	Poga spļūgtuma maiņai
9	Akumulatora uzlādes līmeņa indikators

*** iespējamas atšķirības starp grafisko attēlu un faktisko produktu.**

PREPARATION

Teleskopiskais prožektors ir paredzēts telpu, teritoriju, remontdarbu vietu apgaismošanai.

UZLĀDES INSTRUKCIJAS

Galvas luktura uzlādes laiks ir 10 stundas, un atkarībā no režīma tas var nodrošināt līdz 3 stundām gaismas. Akumulators ir daļēji uzlādēts, un to var izmantot uzreiz, tomēr pēc iegādes ieteicams akumulatoru uzlādēt pilnībā. Akumulatoru vajadzētu uzlādēt, pirms tas ir pilnībā izlādējies. Pēc pilnīgas uzlādes atvienojiet lampu no USB pieslēgvietas. Uzglabājiet baterijas no pārmerīgi augstas temperatūras, īpaši karstuma. Lai uzlādētu lukturi, pievienojiet komplektā iekļauto kabeli strāvas avotam un lukturim paredzētajam C tipa USB (6) pieslēgvietai. USB C tipa savienotājs (6) ir pilnībā saderīgs ar dažādiem barošanas avotiem, piemēram, klēpjdatoriem, viedtālrunu barošanas avotiem, automašīnu lādētājiem u. c. Uzlādes laiks var atšķirties atkarībā no uzlādes avota. Par lukturīša uzlādes sākumu signalizē zaļā mirgojošas LED gaismas diodes, pēdējā LED diode, kas norāda uzlādes līmeni, mirgo zaļā krāsā (25%-50%-75%-100%) (9). Par uzlādi signalizē nepārtraukta zaļa gaismas diodes maiņa.

TRIPODU UZSTĀDĪŠANA

- Pēc lampas izpakošanas pagariniet statīva teleskopu pēc vajadzības, maksimālais augstums 102 cm. (4)

LUKTURU LENĶA REGULĒŠANA

Prožektoram ir 360° rotācija uz statīva.

KRĀSU MAIŅA

Nospiežot pogu (7), mainās gaismas krāsa silta/auksta (6500K/2700K).

PROŽEKTORA IESLĒGŠANA

- Nospiediet pogu (8) - 1 reizi: gaismas avots 750 LM.
- Nospiediet pogu (8) - 2 reizes: gaismas avots 1500 LM.
- Nospiediet pogu (8) - 3000 LM gaismas avots iedegas 3 reizes.
- Nospiežot pogu (8) - 4 reizes, tiek izslēgts
- Nospiežot pogu (8) 2 sekundes, prožektors ieslēdzas sarkanā krāsā.
- Vēlreiz nospiežot pogu (8), ieslēdzas sarkanā mirgojošā gaismā.

POWERBANK FUNKCIJA

Lampai ir Powerbank funkcija. Kad lampa ir uzlādēta, ir iespējams pieslēgt citas ierīces uzlādei (piemēram, mobilo tālruni). Šādā gadījumā USB ligzdā (5) ir jāpievieno kabelis.

APKOPE UN UZGLABĀŠANA

Nedrīkst pieļaut, ka lukturis pilnībā izlādējas. Uzglabāt sausā vietā. Nepakļaujiet lukturi pārāk zemas vai pārāk augstas temperatūras iedarbībai. Neatstājiet lukturi tiešos saules staros.

KOMPLEKTA SASTÄVDAŁAS:

- Spotligh
- USB kabelis
- Lietošanas instrukcija

TEHNISKIE DATI

Dubultā lampa 99-124	
Parametrs	Vērtība
Akumulatora tips	3,7 V līdzstrāvas 10000 mAh Li-Ion akumulators
Power	30 W
Diodes tips	LED
Krāsu temperatūra	2700K/6500k
Gaismas plūsma	750lm-1500lm- 3000lm
Izolācijas pakāpe	IPX3
Savienotājs	USB C
Ražošanas gads	2025
99-124 nozīmē gan mašīnas tipu, gan apzīmējumu.	

VIDES AIZSARDŽIBA



Ar elektroenerģiju darbināmus izstrādājumus nedrīkst izmet kopā ar sadzīves atkritumiem, bet tie jānogādā atbilstošās utilizācijas vietās. Lai iegūtu informāciju par utilizāciju, sazinieties ar sava izstrādājuma izplatītāju vai vietējo iestādi. Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi satur vīdei nekaitīgas vielas. Iekārtas, kas netiek pārstrādātas, rada potenciālu risku vīdei un cilvēku veselībai.

"GTX Poland Spółka z ierobezoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa ar juridisko adresi Varšava, ul. Pograniczna 2/4 (turpmāk tekstā - "GTX Poland") informē, ka visas autortiesības uz šīs rokasgrāmatas (turpmāk tekstā - "Rokasgrāmata") saturu, tai skaitā, cita starpā. Visas autortiesības uz šīs rokasgrāmatas (turpmāk tekstā - "Rokasgrāmata") saturu, tostarp, bet ne tikai uz tās tekstu, fotogrāfijām, diagrammām, zīmējumiem, kā arī uz tās kompozīciju, pieder tikai GTX Poland un ir pakļautas tiesiskai aizsardzībai saskaņā ar 1994. gada 4. februāra Likumu par autortiesībām un blakustiesībām (t. i., 2006. gada Likumu Vēstnesis Nr. 90, 631. punkts, , ar grozījumiem). Visas Rokasgrāmatas, kā arī tās atsevišķu elementu kopēšana, apstrāde, publicēšana, pārveidošana komerciālos nolūkos bez GTX Poland rakstiskas piekrišanas ir stingri aizliegta un var novest pie civiltiesiskās un krimināltbildības.

EESTI (EE)
ORIGINAALJUHISTE TÖLGE
Teleskoopiline reflektor 3000lm
99-124

MÄRKUS: ENNE SEADME KASUTAMIST LUGEKE KÄESOLEV KASUTUSJUHEND HOOLIKALT LÄBI JA SÄILITAGE SEE EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS. ISIKUD, KES EI OLE KASUTUSJUHENDIT LUGENUD, EI TOHI TEOSTADA SEADME KOKKUPANEKUT, SEADISTAMIST EGA KASUTAMIST.

KONKREETSED OHUTUSNÕUDED

MÄRKUS!

Lugege hoolikalt kasutusjuhendit, järgige selles sisalduvaid hoiatusi ja ohutustingimusi. Seade on projekteeritud ohutuks kasutamiseks. Siiski: seadme paigaldamine, hooldus ja kasutamine võib olla ohtlik. Järgmiste protseduuride järgimine vähendab tulekahju, elektrilöögi ja vigastuste ohtu ning vähendab seadme paigaldamise aega

LUGEKE KASUTUSJUHEND HOOLIKALT LÄBI, ET TUTVUDA SEADMEGA, HOIDKE SEE KASUTUSJUHEND EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS ALLES.

TURVAMEETMED

- Ärge kasutage lampi tuleohtlike materjalide või gaaside vahetus läheduses.
- Veenduge, et valgusalikad ei oleks kasutamise ajal kaetud.
- Kasutage laetava teleskoopreflektori laadimiseks ainult tootega kaasas olevaid tarvikuid.
- Hoidke helkurit kõrvaliste isikute, eriti laste käeulatusel eemal.
- Ärge suunake valgust otse enda, teiste inimeste või loomade silmadesse.
- Enne laaduri kasutamist kontrollige alati võrgukaablit. Kui võrgukaabel on kahjustatud, vahetage laadija välja.
- Kasutatud patareid ei tohi ära visata koos olmejäätmetega, vaid need tuleb viia kõrvaldamiseks sobivasse kogumispunkti.

MÄRKUS!

Alla 6-aastased lapsed ei tohiks seda toodet kasutada ilma täiskasvanu järelevalveta.

PIKTOGRAMMID JA HOIATUSED



- 1.Lugege kasutusjuhendit, järgige selles sisalduvaid hoiatusi ja ohutustingimusi!
2. toode vastab Euroopa standarditele
- 3.Ärge visake koos majapidamisjäätmetega. RoHS-konformne toode
- 5.Ärge suunake valgust otse inimeste või loomade poole.

GRAAFILISTE ELEMENTIDE KIRJELDUS

Seadme komponentide numeratsioon on järgmine. Näidatud käesoleva juhendi graafilistel lehekülgedel.

Nimetus	Kirjeldus
1	Transpordikäepide
2	Valgusalikaks
3	Kolmjalg
4	Kokkupandavad kolmjalgsed teleskoobid
5	USB-panga pesa
6	C-tüüpi USB-laadimispesa
7	Värvimuutuse nupp
8	Nupp heleduse muutmiseks
9	Aku laadimistaseme indikaator

* Graafika ja tegelik toode võivad erineda.

VALMISTAMINE

Teleskoopvalgusti on mõeldud ruumide, alade ja remonditööde valgustamiseks.

LAADIMISJUHISED

Esilaterna laadimisaeg on 10 tundi, mis võib sõltuvalt režiimist anda kuni 3 tundi valgust. Aku on osaliselt laetud ja seda saab kohe kasutada, kuid soovitatav on aku pärast ostmist täielikult laadida. Akut tuleks laadida enne selle täielikku tühenemist. Pärast täielikku laadimist ühendage lamp USB-pordist lahti. Hoidke akut äärmuslikest temperatuuridest, eriti kuumusest, eemal.

Esilaterna laadimiseks ühendage kaasasolev kaabel vooluallikaga ja laterna USB C-tüüpi (6) pesaga. USB C-tüüpi pesa (6), ühildub täielikult erinevate toiteallikatega, nagu sülearvutid, nutitelefoni toiteallikad, autolaadijad jne. Laadimisaeg võib sõltuvalt laadimisallikast erineda. Esilaterna laadimise algusest annavad märku rohelisel helendavad valgusdioodid, kusjuures viimane LED, mis näitab laadimistaset, vilgub (25%-50%-75%-100%) (9) roheliselt. Laadimisest annab märku LED-i muutmine pidevaks roheliseks

TRIPODI SEADISTUS

- Pärast lambi lahtipakkimist pikendage statiivi teleskoope vastavalt vajadusele, maksimaalne kõrgus 102 cm. (4)

ESILATERNA NURGA REGULEERIMINE

Valgusti on statiivil 360° pööratav.

VÄRVIMUUTUS

Nupu (7) vajutamine muudab valguse värvi soojaks/külmaks (6500K/2700K).

OTSINGULAMBI SISSELÜLITAMINE

- Vajutage nuppu (8) - 1 kord: valgusalikaks 750 LM.
- Vajutage nuppu (8) - 2 korda: valgusalikaks 1500 LM.
- Vajutage nuppu (8) - 3000 LM valgusalikaks stüübit 3 korda.
- Nupu (8) - 4 korda vajutades lülitatakse välja.
- Kui hoida nuppu (8) 2 sekundit all, lülitub kohtvalgustus punaseks.
- Nupu (8) järjekordne vajutamine lülitab sisse punase vilkuvas valguse.

POWERBANK FUNKTSIOON

Lambil on Powerbank-funktsioon. Kui lamp on laetud, on võimalik ühendada teisi seadmeid laadimiseks (nt mobiiltelefon). Sellisel juhul tuleb USB-pistikusse (5) ühendada kaabel.

HOOLDUS JA LADUSTAMINE

Laternal ei tohi lasta täielikult tüheneda. Hoida kuivas kohas. Ärge pange taskulampi liiga madalale või liiga kõrgele temperatuurile. Ärge jätke taskulampi otsele päikesevalguse kätte.

KOMPLEKTI SISU:

- Spotligh
- USB-kaabel
- Kasutusjuhend

Tопетлтлп 99-124	
Parameeter	Vaartus
Aku tüüp	3.7V DC 10000mAh Li-Ion
Võimsus	30 W
Diodi tüüp	LED
Varvitemperatuur	2700K/6500k
Valgusvoog	750lm-1500lm- 3000lm
Isolatsiooniaste	IPX3
ühendaja	USB C
Tootmisaasta	2025
99-124 tähendades nii masina tüüpi kui ka nimetust.	

KESEKONNKAITSE

	Elektritoitega tooteid ei tohiks hävitada koos olmejametega, vaid need tuleks viia asjakohastesse jamekalluskohtadesse. Teabe saamiseks kõrvaldamise kohta võite ühendust oma toote edasimüüja või kohaliku omavalitsusega. Elektri- ja elektroonikaseadmete jamed sisaldavad keskkonnasbrallikke aineid. Taaskasutatama seadmed kujutavad endast potentsiaalset ohtu keskkonnale ja inimeste tervisele.
--	---

"GTX Poland Spolka z ograniczon odpowiedzialnośc" Spolka komandytowa, mille registrijrgne asukoht on Varsavis, ul. Pograniczna 2/4 (edaspidi "GTX Poland") teatab, et kõik autorizugused käesoleva käsiraamatu (edaspidi "käsiraamat") sisule, sealhulgas muu hulgas, kik autorizugused käesoleva käsiraamatu (edaspidi "käsiraamat") sisule, sealhulgas, kuid mitte ainult, selle tekstile, fotodele, diagrammeidele, joonistele ning selle koostisele, kuuluvad eranditult GTX Poland'ile ja on diguskaitse all vastavalt 4. veebruaril 1994. aasta seadusele autorizuguse ja sellega seotud diguste kohta (s.o. Teataja 2006 nr 90, punkt 631., muudetud kujul). Kogu käsiraamatu ja selle üksikute elementide kopeerimine, toelmine, avaldamine ja muutmine rlistel eesmärkidel ilma GTX Poland'i kirjaliku nõusolekuta on rangelt keelatud ning või kaasa tuua tsiviil- ja kriminaalvastutuse.

БЪЛГАРИЯ (BG)
ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНИТЕ ИНСТРУКЦИИ
Телескопичен рефлектор 3000lm
99-124

ЗАБЕЛЕЖКА: ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ОБОРУДВАНЕТО, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТОВА РЪКОВОДСТВО И ГО ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ. ЛИЦА, КОИТО НЕ СА ПРОЧЕЛИ РЪКОВОДСТВОТО, НЕ ТРЯБВА ДА ИЗВЪРШАВА МОНТАЖ, НАСТРОЙКА ИЛИ ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА ОБОРУДВАНЕТО.

СПЕЦИФИЧНИ РАЗПОРЕДБИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ
ВНИМАНИЕ!

Прочетете внимателно инструкциите за експлоатация, спазвайте съдържателните се в тях предупреждения и условия за безопасност. Уредът е проектиран за безопасна работа. Въпреки това: монтажът, поддржката и експлоатацията на уреда могат да бъдат опасни. Спазването на следните процедури ще намали риска от пожар, токов удар, нараняване и ще съкрати времето за инсталиране на уреда

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО РЪКОВОДСТВОТО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ, ЗА ДА СЕ ЗАПОЗНАЕТЕ С УРЕДА ЗАПАЗЕТЕ ТОВА РЪКОВОДСТВО ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Не използвайте лампата в непосредствена близост до запалими материали или газове.
- Уверете се, че светилните източници не са покрити по време на работа.
- Използвайте само аксесоарите, доставени с продукта, за да зареждате акумулаторния телескопичен рефлектор.
- Съхранявайте рефлектора на място, недостъпно за неотозирани лица, особено за деца.
- Не насочвайте светлината директно в очите си или в очите на други хора или животни.
- Винаги проверявайте захранващия кабел, преди да използвате зарядното устройство. Ако захранващият кабел е повреден, сменете зарядното устройство.
- Използването на батерии не трябва да се извършва заедно с битовите отпадъци, а трябва да се предават в подходящ пункт за събиране на отпадъци.

ВНИМАНИЕ!

Деца на възраст под 6 години не трябва да използват този продукт без надзора на възрастен.

ПИКТОГРАМИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



- 1.Прочетете инструкциите за експлоатация, спазвайте съдържателните се в тях предупреждения и условия за безопасност!
- 2.Продукт в съответствие с европейските стандарти
- 3.Не изхвърляйте заедно с битовите отпадъци
Продукт, съответстващ на RoHS
- 5.Не насочвайте светлината директно към хора или животни

ОПИСАНИЕ НА ГРАФИЧНИТЕ ЕЛЕМЕНТИ

Следната нумерация се отнася за компонентите на устройството показани на графичните страници на това ръководство.

Наименование	Описание
1	Дръжка за транспортиране
2	Източник на светлина
3	Статив
4	Съваеми телескопи с триножник
5	USB гнездо за захранване
6	USB гнездо за зареждане тип C
7	Бутон за смяна на цвета
8	Бутон за промяна на яркостта
9	Индикатор за нивото на зареждане на батерията

* Възможно е да има разлики между графиката и действителния продукт

ПОДГОТОВКА

Телескопичният прожектор е предназначен за осветяване на помещения, площи и работни места за ремонт.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ

Времето за зареждане на челика е 10 часа, а в зависимост от режима може да осигури до 3 часа светлина. Батерията е частично заредена и може да се използва веднага, но се препоръчва пълното зареждане на батерията след закупуване. Батерията трябва да се зареди преди да се е разредила напълно. След като се зареди напълно, изключете лампата от USB порта. Съхранявайте батериите далеч от екстремни температури, особено от топлина.

За да заредите фара, свържете доставения кабел към източник на захранване и към порта USB тип C (6) на фара. Конекторът USB тип C (6) е напълно съвместим с различни източници на захранване, като лаптопи, захранващи устройства за смартфони, зарядни устройства за автомобили и др. Времето за зареждане може да варира в зависимост от източника на зареждане. Началото на зареждането на челната лампа се сигнализира от светодиодите, които светят в зелено, като последният светодиоди, показващ нивото на зареждане, мига (25%-50%-75%-100%) (9) в зелено. Зареждането се сигнализира от светодиода, който преминава в непрекъснат зелен цвят

НАСТРОЙКА НА ТРИПОДА

- След като разопаковате лампата, разтегнете телескопа на статива според нуждите, максимална височина 102 см. (4)

РЕГУЛИРАНЕ НА БЪГЛА НА ФАРА

Пржекторът се върти на 360° върху статива

ПРОМЯНА НА ЦВЕТА

Натискането на бутона (7) променя цвета на светлината топъл/студен (6500K/2700K).

ВКЛЮЧВАНЕ НА ПРОЖЕКТОРА

- Натиснете бутон (8) - 1 път: източник на светлина 750 LM.
- Натиснете бутон (8) - 2 пъти: източник на светлина 1500 LM.
- Натиснете бутон (8) - 3000 LM светлинен източник светва 3 пъти
- Натискането на бутон (8) - 4 пъти изключва
- Задржжането на бутона (8) в продължение на 2 секунди включва прожектора в червено.
- При повторно натискане на бутона (8) се включва червената мигаща светлина.

ФУНКЦИЯ НА POWERBANK

Лампата има функция Powerbank. След като лампата бъде заредена, е възможно да се свържат други устройства за зареждане (например мобилен телефон). В този случай трябва да се свърже кабел към USB гнездото (5)

ПОДДРЪЖКА И СЪХРАНЕНИЕ

Лампата не трябва да се оставя да се разреди напълно. Съхранявайте я на сухо място. Не излагайте фенерчето на твърде ниски или твърде високи температури. Не оставяйте фенерчето на пряка слънчева светлина.

СЪДЪРЖАНИЕ НА КОМПЛЕКТА:

- Spotlight
- USB кабел
- Инструкции за експлоатация

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Двойна лампа 99-124	
Параметър	Стойност
Тип батерия	3,7 V DC 10000 mAh
Захранване	Li-Ion
Тип диод	30 W
Тип диод	LED
Цветова температура	2700K/6500k
Светлинен поток	750lm-1500lm-3000lm
Степен на изолация	IPX3
Съединител	USB C
Година на производство	2025
99-124 означава както типа, така и обозначението на машината	

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА



Захранваните с електричество продукти не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци, а да се предават в подходящи съоръжения за изхвърляне. Свържете се с търговеца на продукта или с местните власти за информация относно изхвърлянето. Отпадъците от електричество и електронно оборудване съдържат инертни за околната среда вещества. Оборудването, което не се рециклира, представлява потенциален риск за околната среда и човешкото здраве.

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa със седалище във Варшава, ул. Pograniczna 2/4 (наричана по-нататък "GTX Poland") информира, че всички авторски права върху съдържанието на това ръководство (наричано по-нататък "Ръководство"), включително и. Всички авторски права върху съдържанието на това ръководство (наричано по-нататък "Ръководството"), включително, но не само, върху неговия текст, снимки, диаграми, чертежи, както и върху композицията му, принадлежат изключително на GTX Полша и са обект на правна защита съгласно Закона от 4 февруари 1994 г. за авторското право и сродните му права (т.е. ДВ, бр. 90 от 2006 г., позиция 631, с измененията). Копирането, обработването, публикуването, модифицирането с търговска цел на цялото Ръководство, както и на отделни негови елементи без писменото съгласие на GTX Полша е строго забранено и може да доведе до гражданска и наказателна отговорност.

HRVATSKA (HR)
PRIJEVOD IZVORNIH UPUTA
Teleskopski reflektor 3000lm
99-124

BILJEŠKA: PRIJE UPOTREBE OPREME, PAŽLJIVO PROČITAJTE OVAJ PRIRUČNIK I SAČUVAJTE GA ZA BUDUĆU UPOTREBU. OSOBE KOJE NISU PROČITALE UPUTE NE SMIJU VRŠITI SASTAVLJANJE, PODEŠAVANJE ILI RAD OPREME.

POSEBNE SIGURNOSNE ODREDBE
BILJEŠKA!

Pažljivo pročitajte upute za uporabu, pridržavajte se upozorenja i sigurnosnih uvjeta sadržanih u njima. Uređaj je dizajniran za siguran rad. Ipak: instalacija, održavanje i rad uređaja mogu biti opasni. Sljedeće sljedeći postupci smanjit će rizik od požara, strujnog udara, ozljeda i smanjit će vrijeme instalacije uređaja

PAŽLJIVO PROČITAJTE KORISNIČKI PRIRUČNIK KAKO BISTE SE UPOZNALI S UREDAJEM, SAČUVAJTE OVAJ PRIRUČNIK ZA BUDUĆU UPOTREBU.

SIGURNOSNA PRAVILA

- Nemojte koristiti lamp u neposrednoj blizini zapaljivih materijala ili plinova.
- Pazite da izvori svjetlosti nisu pokrenuti tijekom uporabe.
- Za punjenje punjivog teleskopskog reflektora koristite samo pribor isporučen s proizvodom.
- Držite reflektor izvan dohvata neovlaštenih osoba, posebno djece.
- Ne usmjeravajte svjetlo izravno u svoje oči ili oči drugih ljudi ili životinja.
- Uvijek provjerite mrežni kabel prije upotrebe punjača. Ako je mrežni kabel oštećen, zamijenite punjač.

- Iskorištene baterije ne smiju se odlagati s kućnim otpadom, već ih treba odnijeti na odgovarajuće sabirno mjesto na odlaganje.

BILJEŠKA!

Djeca mlađa od 6 godina ne smiju koristiti ovaj proizvod bez nadzora odrasle osobe.

PIKTOGRAMI I UPOZORENJA



1. Pročitajte upute za uporabu, pridržavajte se upozorenja i sigurnosnih uvjeta sadržanih u njima!
2. Proizvod u skladu s europskim standardima
3. Do ne odlagati s kućnim otpadom
- Proizvod usklađen s RoHS-om
5. Ne usmjeravajte svjetlo izravno prema ljudima ili životinjama

OPIS GRAFIČKIH ELEMENATA

Sljedeće numeriranje odnosi se na komponente uređaja prikazano na grafičkim stranicama ovog priručnika.

Oznaka	Opis
1	Transportna ručka
2	Izvor svjetla
3	Tronožac
4	Sklopivi teleskopi za stativ
5	USB utičnica za napajanje
6	USB utičnica za punjenje tipa C
7	Gumb za promjenu boje
8	Gumb za promjenu svjetline
9	Indikator razine napunjenosti baterije

* Mogu postojati razlike između grafike i stvarnog proizvoda

PRIPREMA

Teleskopski reflektor dizajniran je za osvjetljavanje prostorija, prostora, gradilišta za popravke.

UPUTE ZA PUNJENJE

Prednja svjetlika ima vrijeme punjenja od 10 sati, može pružiti do 3 sata svjetla, ovisno o načinu rada. Baterija je djelomično napunjena i može se odmah koristiti, no preporuča se potpuno napuniti bateriju nakon kupnje. Bateriju treba napuniti prije nego što se potpuno isprazni. Nakon što se potpuno napuni, odspojite žarulju iz USB priključka. Držite baterije podalje od ekstremnih temperatura, posebno topline.

Za punjenje prednjeg svjetla priključite isporučeni kabel na izvor napajanja i na USB priključak tipa C (6) na žarulji. USB konektor tipa C (6) u potpunosti je kompatibilan s različitim izvorima napajanja kao što su prijenosna računala, izvori napajanja pametnih telefona, punjači za automobile itd. Vrijeme punjenja može varirati ovisno o izvoru punjenja. Početak punjenja prednjeg svjetla signalizira LED diode koje svijetle zeleno, a posljednja LED dioda koja pokazuje razinu napunjenosti treperi zelenom bojom (25%-50%-75%-100%) (9). Punjenje se signalizira promjenom LED diode u neprekidno zeleno

POSTAVLJANJE STATIVE

- Nakon raspakiranja svjetiljke, po potrebi produžite teleskope za stativ, maksimalne visine 102 cm. (4)

PODEŠAVANJE KUTA PREDNJIH SVJETALA

Reflektor ima rotaciju od 360° na stativu

PROMJENA BOJE

Pritiskom na tipku (7) mijenja se boja svjetla topla/hladna (6500K/2700K).

UKLJUČIVANJE REFLEKTORA

- Pritisnite tipku (8) - 1 put: izvor svjetlosti 750 LM.
- Pritisnite tipku (8) - 2 puta: izvor svjetlosti 1500 LM.
- Pritisnite tipku (8) - 3000 LM izvor svjetlosti svijetli 3 puta
- Pritiskom na tipku (8) - 4 puta se isključuje
- Držanjem tipke (8) 2 sekunde reflektor se pretvara u crveno.
- Još jednim pritiskom na tipku (8) uključuje se crveno trepćuće svjetlo.

FUNKCIJA POWERBANK

Svjetlika ima funkciju Powerbank. Nakon što je žarulja napunjena, moguće je spojiti druge uređaje za punjenje (npr. mobilni telefon). U tom slučaju kabel mora biti spojen na USB utičnicu (5)

ODRŽAVANJE I SKLADIŠTENJE

Не смеје се допустити да се свјетилјка потпуно испразни. Чувати на сухом мјесту. Не излажите пламеник прениским или превисоким температурама. Не остављајте свјетилјку на изравној сунчевој свјетлости.

SADRŽAJ KOMPLETA:

- Мрља
- USB кабел
- Упуте за uporabu

TEHNIČKI PODACI

Dvostruka svjetiljka 99-124	
Parametarski	Vrijednost
Vrsta baterije	3.7V DC 1000mAh Li-Ion
Moć	30 W
Vrsta diode	VODIO
Temperatura boje	2700K/6500k
Svjetlosni tok	750lm-1500lm-3000lm
Stupanj izolacije	IPX3
Poveznik	USB C
Godina proizvodnje	2025
99-124 znači i vrstu i oznaku stroja	

ZAŠTITA OKOLIŠA

Proizvod na električni pogon ne smiju se odlagati s kućnim otpadom, već ih treba odnijeti u odgovarajuće objekte na odlaganje. Obratite se prodavaču proizvoda ili lokalnim vlastima za informacije o odlaganju. Otpadna električna i elektronička oprema sadrži ekološki inertne tvari. Oprema koja se ne reciklira predstavlja potencijalni rizik za okoliš i ljudsko zdravlje.

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa sa siedzibą w Warszawie, ul. Pograniczna 2/4 (u dalnjem tekstu: "GTX Poljska") obavještava da sva autorska prava na sadržaj ovog priručnika (u dalnjem tekstu: "Priručnik"), uključujući, između ostalog, Sva autorska prava na sadržaj ovog Priručnika (u dalnjem tekstu "Priručnik"), uključujući, ali ne ograničavajući se na njegov tekst, fotografije, dijagrame, crteže, kao i njegov sastav, pripadaju isključivo GTX Poljska i podliježu pravnoj zaštiti u skladu sa Zakonom od 4. veljače 1994. o autorskom pravu i srodnim pravima (tj., kako je izmijenjen). Kopiranje, obrada, objavljivanje, izmjena u komercijalne svrhe cijelog priručnika kao i njegovih pojedinačnih elemenata bez pisanog pristanka GTX Poland strogo je zabranjeno i može rezultirati građanskom i kaznenom odgovornošću.

СРБИЈА (SR)
ПРЕВОД ОРИГИНАЛНИХ УПУТСТАВА
Телескопски рефлектор 3000lm
99-124

НАПОМЕНА : ПРЕ УПОТРЕБЕ ОПРЕМЕ, ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ ОВО УПУТСТВО И САЧУВАЈТЕ ГА ЗА БУДУЋУ УПОТРЕБУ. ОСОБЕ КОЈЕ НИСУ ПРОЧИТАЛЕ УПУТСТВА НЕ БИ ТРЕБАЛО ДА ВРШЕ МОНТАЖУ, ПОДЕШАВАЊЕ ИЛИ РАД ОПРЕМЕ.

ПОСЕБНЕ БЕЗБЕДНОСНЕ ОДРЕДБЕ
НОТА!

Пажљиво прочитајте упутства за употребу, пратите упозорења и безбедносне услове садржане у њему. Уређај је дизајниран за безбедан рад. Ипак : инсталација, одржавање и рад уређаја могу бити опасни. Пратећи следеће процедуре ће смањити ризик од пожара, струјног удара, повреда и да ће смањити време инсталације уређаја

ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ ДА БИСТЕ СЕ УПОЗНАЛИ СА УРЕЂАЈЕМ ЧУВАЈТЕ ОВО УПУТСТВО ЗА БУДУЋУ УПОТРЕБУ.

БЕЗБЕДНОСНА ПРАВИЛА

- Немојте користити лампу у непосредној близини запаљивих материјала или гасова.
- Уверите се да извори светлости нису покривени током употребе.
- Користите само додатну опрему која се испоручује са производом за пуњење пуњивог телескопског рефлектора.
- Држите рефлектор ван домаћаја неовлашћених лица, посебно деце.
- Не усмеравајте светлост директно у очи или очи других људи или животиња.
- Увек проверите мрежни кабл пре употребе пуњача. Ако је мрежни кабл оштећен, замените пуњач.
- **Искоришћене батерије не треба одлагати са кућним отпадом, већ их треба однети на одговарајуће сабирно место за одлагање.**

НОТА!

Деца млађа од 6 година не би требало да користе овај производ без надзора одраслих.

ПИКТОГРАМИ И УПОЗОРЕЊА

1

2

3

4

5

- 1 . Прочитајте упутства за употребу, поштујте упозорења и безбедносне услове садржане у њему!
- 2 .Продукт у складу са европским стандардима
- 3 .До не одлагати са кућним отпадом
- RoXS компатибилан производ
- 5 .Не усмеравајте светло директно на људе или животиње

ОПИС ГРАФИЧКИХ ЕЛЕМЕНАТА

Следеће нумерисање се односи на компоненте уређаја приказано на графичким странацама овог приручника.

Ознака	Опис
1	Транспортна ручка
2	Извор светлости
3	Троношац
4	Склопови телескопи за статив
5	УСБ повербанк утичница
6	УСБ утичница за пуњење типа Ц
7	Дугме за промену боје
8	Дугме за промену осветљености
9	Индикатор нивоа напуњености батерије

*** Могу постојати разлике између графике и стварног производа**

ПРИПРЕМА

Телескопски рефлектор је дизајниран за осветљавање просторија, подручја, градилишта за поправке.

ИНСТРУКЦИЈЕ ЗА ПУЊЕЊЕ

Предња лампа има време пуњења од 10 сати може да обезбеди до 3 сата светлости у зависности од режима. Батерија је делимично напуњена и може се одмах користити, али се препоручује да се батерија потпуно напуни након куповине. Батерију треба напунити пре него што се потпуно испразни. Када се потпуно напуни, искључите лампу из УСБ порта. Држите батерије даље од екстремних температура, посебно топлоте. Да бисте напунили предње светло, прикључите испоручени кабл на извор напајања и на УСБ тип Ц (6) порт на лампи. УСБ тип Ц конектор (6) је у потпуности компатибилан са различитим изворима напајања као што су лаптопови, смартпхоне напајања, ауто пуњачи итд. Време пуњења може да варира у зависности од извора пуњења. Почетак пуњења фарова сигнализирају ЛЕД диоде које сијају зелено, а последња ЛЕД диода која показује ниво напуњености трепери (25%-50%-75%-100%) (9) зеленом бојом. Пуњење се сигнализира ЛЕД мењач у непрекидно зелено

ПОСТАВЉАЊЕ СТАТИВА

- Након распакивања лампе, продужите телескопе за статив по потреби, максималне висине 102 цм. (4)

ПОДЕШАВАЊЕ УГЛА ПРЕДЊИХ СВЕТИЉКИ

Рефлектор има ротацију од 360 ° на стативу

ПРЕМЕНА БОЈЕ

Притиском на дугме (7) мења се боја светлости топло / хладно (6500K / 2700K).

УКЉУЧИВАЊЕ РЕФЛЕКТОРА

- Пritисните дугме (8) - 1 пут: извор светлости 750 ЛМ.
- Пritисните дугме (8) - 2 пута: извор светлости 1500 ЛМ.
- Пritисните дугме (8) - 3000 ЛМ извор светлости светли 3 пута
- Пritиском на дугме (8) - 4 пута се искључује
- Држање дугмета (8) за КСНУМКС претвара рефлектор на црвено.
- Још једним притиском на дугме (8) укључује се црвено трепћуће светло.

ПОВЕРБАНК ФУНКЦИЈА

Лампа има функцију Повербанк. Када је лампа напуњена, могуће је повезати друге уређаје за пуњење (нпр. мобилни телефон). У том случају, кабл мора бити спојен на УСБ утичницу (5)

ΟΔΡЖΑΒΑЊЕ И СΚΛΑΔИШТЕЊЕ

Лампа се не сме дозволити да се потпуно испразни. Чувати на сувом месту. Не излажите бакљу температурама које су прениске или превисоке. Не остављајте батеријску лампу на директној сунчевој светлости.

САДРЖАЈ КИТ-а:

- Спотлигх
- УСБ кабл
- Упутство за употребу

ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ

Двострука лампа 99-124	
Параметар	Вредност
Тип батерије	3.7V ДЦ 10000mAh Ли-Ион
Мож	30 П
Тип диоде	ВОДИО
Температура боје	2700K/6500K
Светлосни ток	750lm-1500lm- 3000lm
Степен изолације	IPK53
Конектор	УСБ Ц
Година производње	2025
99 - 124 значи и тип и ознаку машине	

ЗАШТИТА ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ

	Производи на електрични погон не треба одлагати са кућним отпадом, већ их треба однијети у одговарајуће објекте за одлагање. Обратите се свом продавцу производа или локалним властима за информације о одлагању. Отпадна електрична и електронска опрема садржи екшлосни инерте супстанце. Опрема која се не рециклира представља потенцијални ризик за животну средину и људско здравље.
--	--

ΔγυотГТХ Поланд Spółka z ograniczoną odpowiedzialnościąΔγυот; Spółka komandytowa са седмичтем у Варшави, ул. Попраницна 2/4 (у даљем тексту: ΔγυотГТКС ПольскаΔγυот); обавештава да су сва ауторска права на садржај овог упутства (у даљем тексту: ΔγυотПриручникΔγυот), укључујући, између осталог, Сва ауторска права на садржај овог Приручника (у даљем тексту ΔγυотПриручникΔγυот), укључујући, али не ограничавајући се на његов текст, фотографије, дијаграме, цртеже, као и његов састав, припадају искључиво ГТКС Польска и подлежу правној заштити у складу са Законом од фебруара КСНУМКС, КСНУМКС о ауторском праву и сродним правима (тј. Часопис закона КСНУМКС бр. КСНУМКС тачка КСНУМКС, , са изменама). Копирање, обрада, објављивање, модификовање у комерцијалне сврхе целог приручника, као и његових појединачних елемената без писмене сагласности ГТКС Поланд је строго забрањено и може довести до грађанске и кривичне одговорности.

ΕΛΛΑΔΑ (GR) ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΤΩΝ ΑΡΧΙΚΩΝ ΟΔΗΓΙΩΝ Τηλεσκοπικός ανακλαστήρας 3000lm 99-124

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ, ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ. ΑΤΟΜΑ ΠΟΥ ΔΕΝ ΈΧΟΥΝ ΔΙΑΒΑΣΕΙ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΟΥΝ ΤΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ, ΤΗ ΡΥΘΜΙΣΗ Ή ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ.

ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΗΜΕΙΩΣΗ!

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες λειτουργίας, ακολουθήστε τις προειδοποιήσεις και τους όρους ασφαλείας που περιέχονται σε αυτές. Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για ασφαλή λειτουργία. Παρ' όλα αυτά: η εγκατάσταση, η συντήρηση και η λειτουργία της συσκευής μπορεί να είναι επικίνδυνες. Ακολουθώντας τις ακόλουθες διαδικασίες θα μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας, τραυματισμού και θα μειώσετε το χρόνο εγκατάστασης της συσκευής

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΝΑ ΕΞΟΙΚΕΙΩΘΕΤΕ ΜΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Μην χρησιμοποιείτε τον λαμπτήρα σε άμεση γειτνίαση με εύφλεκτα υλικά ή αέρια.
- Βεβαιωθείτε ότι οι πηγές φωτός δεν καλύπτονται κατά τη διάρκεια της χρήσης.
- Χρησιμοποιήστε μόνο τα εξαρτήματα που παρέχονται με το προϊόν για τη φόρτιση του επαναφορτιζόμενου τηλεσκοπικού ανακλαστήρα.
- Φυλάξτε τον ανακλαστήρα μακριά από μη εξουσιοδοτημένα άτομα, ιδίως από παιδιά.

- Μην κατευθύνετε το φως απευθείας στα μάτια σας ή στα μάτια άλλων ανθρώπων ή ζώων.
- Ελέγχετε πάντα το καλώδιο δικτύου πριν χρησιμοποιήσετε το φορητό. Εάν το καλώδιο δικτύου έχει υποστεί ζημιά, αντικαταστήστε το φορητό.
- Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να μεταφέρονται σε κατάλληλο σημείο συλλογής για απόρριψη.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ!

Παιδιά κάτω των 6 ετών δεν πρέπει να χρησιμοποιούν αυτό το προϊόν χωρίς την επίβλεψη ενήλικου.

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΗΣΕΙΣ



1. Διαβάστε τις οδηγίες λειτουργίας, τηρήστε τις προειδοποιήσεις και τους όρους ασφαλείας που περιέχονται σε αυτές!
2. Product σύμφωνα με τα ευρωπαϊκά πρότυπα
3. Μην απορρίπτετε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα
- Προϊόν συμβατό με RoHS
5. Μην σπρώξετε το φως απευθείας σε ανθρώπους ή ζώα.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΓΡΑΦΙΚΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ

Η ακόλουθη αρίθμηση αναφέρεται στα στοιχεία της συσκευής που εμφανίζονται στις σελίδες γραφικών του παρόντος εγχειριδίου.

Όνομασία	Περιγραφή
1	Λαβή μεταφοράς
2	Πηγή φωτός
3	Τρίποδο
4	Τηλεσκόπια με πτυσσόμενο τρίποδο
5	Υποδοχή USB powerbank
6	Υποδοχή φόρτισης USB τύπου C
7	Κουμπί αλλαγής χρώματος
8	Κουμπί για να αλλάξετε τη φωτεινότητα
9	Ένδειξη επιπέδου φόρτισης μπαταρίας

*** Ενδέχεται να υπάρχουν διαφορές μεταξύ του γραφικού και του πραγματικού προϊόντος**

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

Ο τηλεσκοπικός προβολέας έχει σχεδιαστεί για τον φωτισμό δωματίων, χώρων, χώρων επισκευής.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

Ο προβολέας έχει χρόνο φόρτισης 10 ωρών και μπορεί να παρέχει έως και 3 ώρες φωτός ανάλογα με τη λειτουργία. Η μπαταρία είναι μερικώς φορτισμένη και μπορεί να χρησιμοποιηθεί αμέσως, ωστόσο συνιστάται η πλήρης φόρτιση της μπαταρίας μετά την αγορά. Η μπαταρία θα πρέπει να φορτίζεται πριν αποφορτιστεί εντελώς. Μόλις φορτιστεί πλήρως, αποσυνδέστε τη λάμπα από τη θύρα USB. Διατηρείτε τη μπαταρίες μακριά από ακραίες θερμοκρασίες, ιδιαίτερα από θερμότητα. Για να φορτίσετε τον προβολέα, συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο σε μια πηγή ρεύματος και στη θύρα USB τύπου C (6) του προβολέα. Η υποδοχή USB τύπου C (6), είναι πλήρως συμβατή με διάφορες πηγές τροφοδοσίας, όπως φορητοί υπολογιστές, τροφοδοτικά smartphone, φορητοές αυτοκινήτου κ.λπ. Ο χρόνος φόρτισης ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με την πηγή φόρτισης. Η έναρξη της φόρτισης του προβολέα σηματοδοτείται από τις λυχνίες LED που αναβούν με πράσινο χρώμα, ενώ η τελευταία λυχνία LED που δείχνει το επίπεδο φόρτισης αναβοσβήνει (25%-50%-75%-100%) (9) με πράσινο χρώμα. Η φόρτιση σηματοδοτείται από την αλλαγή της λυχνίας LED σε συνεχές πράσινο

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΤΡΙΠΟΔΟΥ

- Μετά την αποσυσκευασία του λαμπτήρα, επεκτείνετε τα τηλεσκόπια του τρίποδα όπως απαιτείται, μέγιστο ύψος 102 cm. (4)

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΓΩΝΙΑΣ ΤΟΥ ΠΡΟΒΟΛΕΑ

Ο προβολέας περιστρέφεται κατά 360° στο τρίποδο.

ΑΛΛΑΓΗ ΧΡΩΜΑΤΟΣ

Πατώντας το κουμπί (7) αλλάζει το χρώμα του φωτός θερμό/ψυχρό (6500K/2700K).

ΑΝΑΒΟΝΤΑΣ ΤΟΝ ΠΡΟΒΟΛΕΑ

- Πατήστε το κουμπί (8) - 1 φορά: πηγή φωτός 750 LM.
- Πατήστε το κουμπί (8) - 2 φορές: πηγή φωτός 1500 LM.
- Πατήστε το κουμπί (8) - η πηγή φωτός 3000 LM ανάβει 3 φορές

- Πατώντας το κουμπί (8) - 4 φορές, απενεργοποιείται το
- Κρατώντας πατημένο το κουμπί (8) για 2 δευτερόλεπτα, ο προβολέας ανάβει με κόκκινο χρώμα.
- Ένα ακόμη πάτημα του κουμπιού (8) ενεργοποιεί την κόκκινη λυχνία που αναβοσβήνει.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ POWERBANK

Ο λαμπτήρας διαθέτει λειτουργία Powerbank. Αφού φορτιστεί ο λαμπτήρας, είναι δυνατή η σύνδεση άλλων συσκευών για επαναφόρτιση (π.χ. κινητό τηλέφωνο). Στην περίπτωση αυτή, πρέπει να συνδεθεί ένα καλώδιο στην υποδοχή USB (5)

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Ο λαμπτήρας δεν πρέπει να αφήνεται να εκφορτιστεί εντελώς. Φυλάσσεται σε ξηρό μέρος. Μην εκθέτετε τον φακό σε πολύ χαμηλές ή πολύ υψηλές θερμοκρασίες. Μην αφήνετε τον φακό σε άμεσο ηλιακό φως.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΕΤ:

- Spotlight
- Καλώδιο USB
- Οδηγίες λειτουργίας

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Διπλός λαμπτήρας 99-124	
Παράμετρος	Αξία
Τύπος μπαταρίας	3.7V DC 10000mAh Li-Ion
Ισχύς	30 W
Τύπος διόδου	LED
Θερμοκρασία χρώματος	2700K/6500k
Φωτεινή ροή	750lm-1500lm- 3000lm
Βαθμός μόνωσης	IPX3
Σύνδεσμος	USB C
Έτος παραγωγής	2025
99-124 σημαίνει τόσο τον τύπο όσο και την ονομασία του μηχανήματος.	

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

	Τα ηλεκτροκίνητα προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να μεταφέρονται σε κατάλληλες εγκαταστάσεις για απόρριψη. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο του προϊόντος σας ή την τοπική αρχή για πληροφορίες σχετικά με τη διάθεση. Τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού περιέχουν περιβαλλοντικά αβρανεύσιμες ουσίες. Ο εξοπλισμός που δεν ανακυκλώνεται αποτελεί πιθανό κίνδυνο για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.
--	--

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa με έδρα στη Βαρσοβία, ul. Pograniczna 2/4 (εφεξής: "GTX Poland ") ενημερώνει ότι όλα τα πνευματικά δικαιώματα επί του περιεχομένου του παρόντος εγχειριδίου (εφεξής: "Εγχειρίδιο"), συμπεριλαμβανομένων μεταξύ άλλων, των φωτογραφιών, των διαγραμμάτων, των σχεδίων, καθώς και της σύνθεσής του, ανήκουν αποκλειστικά στην GTX Poland και υπόκεινται σε νομική προστασία σύμφωνα με τον νόμο της 4ης Φεβρουαρίου 1994 περί πνευματικής ιδιοκτησίας και συγγενικών δικαιωμάτων (DzU. Εφημερίδα της Κυβερνήσεως 2006 αριθ. 90, σημείο 631. , όπως τροποποιήθηκε). Η αντιγραφή, επεξεργασία, δημοσίευση, τροποποίηση ή για εμπορικούς σκοπούς απόκλιση του εγχειριδίου καθώς και των επιμέρους στοιχείων του χωρίς την έγγραφη συγκατάθεση της GTX Poland αποτελούν αυστηρά και μπορεί να οδηγήσει σε αστική και ποινική ευθύνη.

ESPAÑA (ES) TRADUCCIÓN DE LAS INSTRUCCIONES ORIGINALES Reflector telescópico 3000lm 99-124

NOTA: ANTES DE UTILIZAR EL EQUIPO, LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL Y CONSERVELO PARA FUTURAS CONSULTAS. LAS PERSONAS QUE NO HAYAN LEÍDO LAS INSTRUCCIONES NO DEBEN REALIZAR EL MONTAJE, AJUSTE O FUNCIONAMIENTO DEL EQUIPO.

DISPOSICIONES ESPECÍFICAS DE SEGURIDAD

¡NOTA!

Lea atentamente el manual de instrucciones y siga las advertencias y condiciones de seguridad que contiene. El aparato ha sido diseñado para un funcionamiento seguro. No obstante: la instalación, el mantenimiento y el funcionamiento del aparato pueden ser peligrosos. Siguiendo los siguientes procedimientos reducirá el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones y reducirá el tiempo de instalación del aparato

LEA ATENTAMENTE EL MANUAL DEL USUARIO PARA FAMILIARIZARSE CON EL APARATO GUARDE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS.

NORMAS DE SEGURIDAD

- No utilice la lámpara cerca de materiales o gases inflamables.
- Asegúrese de que las fuentes de luz no estén cubiertas durante su uso.
- Utilice únicamente los accesorios suministrados con el producto para cargar el reflector telescópico recargable.
- Mantenga el reflector fuera del alcance de personas no autorizadas, especialmente niños.
- No apunte la luz directamente a sus ojos ni a los de otras personas o animales.
- Compruebe siempre el cable de alimentación antes de utilizar el cargador. Si el cable de alimentación está dañado, sustituya el cargador.
- Las pilas usadas no deben desecharse con la basura doméstica, sino que deben llevarse a un punto de recogida adecuado para su eliminación.

¡NOTA!

Los niños menores de 6 años no deben utilizar este producto sin la supervisión de un adulto.

PICTOGRAMAS Y ADVERTENCIAS



1. Lea el manual de instrucciones y observe las advertencias y condiciones de seguridad que contiene!
2. Producto conforme a las normas europeas
3. No tirar a la basura doméstica
Producto conforme a RoHS
5. No apunte la luz directamente a personas o animales.

DESCRIPCIÓN DE LOS ELEMENTOS GRÁFICOS

La numeración siguiente se refiere a los componentes del aparato que se muestran en las páginas gráficas de este manual.

Designación	Descripción
1	Asa de transporte
2	Fuente de luz
3	Tripode
4	Telescopios plegables con trípode
5	Toma USB powerbank
6	Toma de carga USB tipo C
7	Botón de cambio de color
8	Botón para cambiar el brillo
9	Indicador del nivel de carga de la batería

*** Puede haber diferencias entre el gráfico y el producto real**

PREPARACIÓN

El foco telescópico está diseñado para iluminar habitaciones, zonas, lugares de trabajo de reparación.

INSTRUCCIONES DE CARGA

El faro tiene un tiempo de carga de 10 horas puede proporcionar hasta 3 horas de luz dependiendo del modo. La batería está parcialmente cargada y se puede utilizar inmediatamente, sin embargo se recomienda cargarla completamente después de la compra. La batería debe cargarse antes de que se descargue por completo. Una vez cargada por completo, desconecte la lámpara del puerto USB. Mantenga las pilas alejadas de temperaturas extremas, especialmente del calor.

Para cargar el faro, conecta el cable suministrado a una fuente de alimentación y al puerto USB tipo C (6) de la lámpara. El conector USB tipo C (6), es totalmente compatible con diversas fuentes de alimentación como ordenadores portátiles, fuentes de alimentación de smartphones, cargadores de coche, etc. El tiempo de carga puede variar en función de la fuente de carga. El inicio de la carga de la linterna frontal se señaliza mediante los LED que se iluminan en verde, el último LED que indica el nivel de carga parpadea (25%-50%-75%-100%) (9) en verde. La carga se indica mediante el cambio del LED a verde continuo.

AJUSTE DEL TRÍPODE

- Después de desembalar la lámpara, extienda los telescopios del trípode según sea necesario, altura máxima 102 cm. (4)

AGJUSTE DEL ÁNGULO DEL FARO

El foco gira 360° sobre el trípode

CAMBIO DE COLOR

Pulsando el botón (7) se cambia el color de la luz cálido/frío (6500K/2700K).

ENCENDER EL REFLECTOR

- Pulse el botón (8) - 1 vez: fuente de luz 750 LM.
- Pulse el botón (8) - 2 veces: fuente de luz 1500 LM.
- Pulse el botón (8) - la fuente de luz de 3000 LM se ilumina 3 veces
- Pulsando el botón (8) - 4 veces se desconecta
- Manteniendo pulsado el botón (8) durante 2s, el foco se enciende en rojo.
- Otra pulsación del botón (8) enciende la luz roja intermitente.

FUNCIÓN POWERBANK

La lámpara dispone de una función Powerbank. Una vez cargada la lámpara, es posible conectar otros dispositivos para recargarla (por ejemplo, un teléfono móvil). En este caso, hay que conectar un cable a la toma USB (5)

MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO

No deje que la lámpara se descargue por completo. Guárdela en un lugar seco. No exponga la linterna a temperaturas demasiado bajas o demasiado altas. No deje la linterna a la luz directa del sol.

CONTENIDO DEL KIT:

- Spotligh
- Cable USB
- Instrucciones de uso

DATOS TÉCNICOS

Lámpara doble 99-124	
Parámetro	Valor
Tipo de batería	3.7V DC 1000mAh Li-Ion
Potencia	30 W
Tipo de diodo	LED
Temperatura de color	2700K/6500k
Flujo luminoso	750lm-1500lm- 3000lm
Grado de aislamiento	IPX3
Conector	USB C
Año de producción	2025
99-124 significa tanto el tipo como la designación de la máquina	

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE



Los productos accionados eléctricamente no deben desecharse con la basura doméstica, sino que deben llevarse a instalaciones adecuadas para su eliminación. Póngase en contacto con el distribuidor del producto o con las autoridades locales para obtener información sobre su eliminación. Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos contienen sustancias inertes para el medio ambiente. Los aparatos que no se reciclan suponen un riesgo potencial para el medio ambiente y la salud humana.

"GTX Polonia Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa con domicilio social en Varsovia, ul. Pograniczna 2/4 (en adelante: "GTX Polonia") informa que todos los derechos de autor sobre el contenido de este manual (en adelante: "Manual"), incluyendo entre otros. Todos los derechos de autor sobre el contenido de este Manual (en adelante: "Manual"), incluyendo entre otros su texto, fotografías, diagramas, dibujos, así como su composición, pertenecen exclusivamente a GTX Polonia y están sujetos a protección legal de conformidad con la Ley de 4 de febrero de 1994 sobre Derechos de Autor y Derechos Conexos (es decir, Diario de Leyes 2006 N° 90 Tema 631, , en su versión modificada). La copia, el procesamiento, la publicación y la modificación con fines comerciales de todo el Manual, así como de sus elementos individuales, sin el consentimiento por escrito de GTX Polonia, están estrictamente prohibidos y pueden dar lugar a responsabilidades civiles y penales.

ITALIA (IT)

TRADUZIONE DELLE ISTRUZIONI ORIGINALI Riflettore telescopico 3000lm 99-124

NOTA: PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIATURA, LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE MANUALE E CONSERVARLO PER FUTURE CONSULTAZIONI. LE PERSONE CHE NON HANNO LETTO LE ISTRUZIONI NON DEVONO ESEGUIRE IL MONTAGGIO, LA REGOLAZIONE O IL FUNZIONAMENTO DELL'APPARECCHIATURA.

DISPOSIZIONI SPECIFICHE DI SICUREZZA

NOTA!

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e seguire le avvertenze e le condizioni di sicurezza in esse contenute. L'apparecchio è stato progettato

per un funzionamento sicuro. Tuttavia, l'installazione, la manutenzione e il funzionamento dell'apparecchio possono essere pericolosi. L'osservanza delle seguenti procedure ridurrà il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni e ridurrà i tempi di installazione dell'apparecchio.

LEGGERE ATTENTAMENTE IL MANUALE D'USO PER FAMILIARIZZARE CON L'APPARECCHIO CONSERVARE QUESTO MANUALE PER FUTURE CONSULTAZIONI.

REGOLE DI SICUREZZA

- Non utilizzare la lampada nelle immediate vicinanze di materiali o gas infiammabili.
- Assicurarsi che le sorgenti luminose non siano coperte durante l'uso.
- Per caricare il riflettore telescopico ricaricabile, utilizzare esclusivamente gli accessori forniti con il prodotto.
- Tenere il riflettore fuori dalla portata di persone non autorizzate, in particolare dei bambini.
- Non puntate la luce direttamente negli occhi vostri o di altre persone o animali.
- Controllare sempre il cavo di alimentazione prima di utilizzare il caricabatterie. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, sostituire il caricabatterie.
- **Le batterie usate non devono essere smaltite con i rifiuti domestici, ma devono essere portate in un punto di raccolta adeguato per lo smaltimento.**

NOTA!

I bambini di età inferiore ai 6 anni non devono utilizzare questo prodotto senza la supervisione di un adulto.

PITTOGRAMMI E AVVERTENZE



1. Leggere le istruzioni per l'uso, osservare le avvertenze e le condizioni di sicurezza in esse contenute!
 2. Prodotto conforme agli standard europei
 3. Non smaltire con i rifiuti domestici.
- Prodotto conforme alla direttiva RoHS
5. Non puntare la luce direttamente su persone o animali.

DESCRIZIONE DEGLI ELEMENTI GRAFICI

La seguente numerazione si riferisce ai componenti del dispositivo illustrati nelle pagine grafiche di questo manuale.

Designazione	Descrizione
1	Maniglia di trasporto
2	Sorgente luminosa
3	Treppiede
4	Telescopi pieghevoli a treppiede
5	Presa USB per powerbank
6	Presa di ricarica USB di tipo C
7	Pulsante di cambio colore
8	Pulsante per modificare la luminosità
9	Indicatore del livello di carica della batteria

*** Potrebbero esserci delle differenze tra la grafica e il prodotto reale.**

PREPARAZIONE

Il faretto telescopico è progettato per illuminare stanze, aree e cantieri di riparazione.

ISTRUZIONI PER LA RICARICA

La lampada frontale ha un tempo di ricarica di 10 ore e può fornire fino a 3 ore di luce a seconda della modalità. La batteria è parzialmente carica e può essere utilizzata immediatamente, tuttavia si consiglia di caricarla completamente dopo l'acquisto. La batteria deve essere caricata prima che si scarichi completamente. Una volta completamente carica, scollegare la lampada dalla porta USB. Tenere le batterie lontano da temperature estreme, soprattutto dal calore.

Per caricare la lampada frontale, collegare il cavo in dotazione a una fonte di alimentazione e alla porta USB di tipo C (6) della lampada. Il connettore USB di tipo C (6) è pienamente compatibile con diverse fonti di alimentazione come computer portatili, alimentatori per smartphone, caricabatterie per auto, ecc. Il tempo di ricarica può variare a seconda della fonte di ricarica. L'inizio della ricarica della lampada frontale è segnalato dall'accensione dei LED verdi, mentre l'ultimo LED che indica il

livello di carica lampeggia (25%-50%-75%-100%) (9) in verde. La ricarica è segnalata dal passaggio del LED a un colore verde continuo.

IMPOSTAZIONE DEL TREPIEDE

- Dopo aver disballato la lampada, estendere il telescopio del treppiede come richiesto, altezza massima 102 cm. (4)

REGOLAZIONE DELL'ANGOLO DEL PROIETTORE

Il faretto ha una rotazione di 360° sul treppiede

CAMBIO DI COLORE

Premendo il pulsante (7) si cambia il colore della luce caldo/freddo (6500K/2700K).

ACCENDERE IL FARO

- Premere il pulsante (8) - 1 volta: sorgente luminosa 750 LM.
- Premere il pulsante (8) - 2 volte: sorgente luminosa 1500 LM.
- Premere il pulsante (8) - la sorgente luminosa da 3000 LM si illumina 3 volte
- Premendo il pulsante (8) - 4 volte, si spegne l'interruttore
- Tenendo premuto il pulsante (8) per 2s si accende il faro rosso.
- Una nuova pressione del pulsante (8) accende la luce rossa lampeggiante.

FUNZIONE POWERBANK

La lampada è dotata di una funzione Powerbank. Una volta caricata la lampada, è possibile collegare altri dispositivi per la ricarica (ad esempio, un telefono cellulare). In questo caso, è necessario collegare un cavo alla presa USB (5).

MANUTENZIONE E STOCCAGGIO

Non lasciare che la lampada si scarichi completamente. Conservare in un luogo asciutto. Non esporre la torcia a temperature troppo basse o troppo alte. Non lasciare la torcia alla luce diretta del sole.

CONTENUTO DEL KIT:

- Spotlight
- Cavo USB
- Istruzioni per l'uso

DATI TECNICI

Lampada doppia 99-124	
Parametro	Valore
Tipo di batteria	3,7V DC 1000mAh agli ioni di litio
Potenza	30 W
Tipo di diodo	LED
Temperatura di colore	2700K/6500k
Flusso luminoso	750lm-1500lm- 3000lm
Grado di isolamento	IPX3
Connettore	USB C
Anno di produzione	2025
99-124 indica sia il tipo che la designazione della macchina	

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

	I prodotti alimentati elettricamente non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici, ma devono essere portati in strutture adeguate per lo smaltimento. Per informazioni sullo smaltimento, rivolgersi al rivenditore del prodotto o alle autorità locali. I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono sostanze inerti per l'ambiente. Le apparecchiature non riciclate rappresentano un rischio potenziale per l'ambiente e la salute umana.
--	--

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością". Spółka komandytowa con sede legale a Varsavia, ul. Pograniczna 2/4 (di seguito: "GTX Poland") informa che tutti i diritti d'autore sul contenuto del presente manuale (di seguito: "Manuale"), inclusi tra gli altri. Tutti i diritti d'autore sul contenuto del presente Manuale (di seguito denominato "Manuale"), compresi, ma non solo, i testi, le fotografie, i diagrammi, i disegni, nonché la sua composizione, appartengono esclusivamente a GTX Poland e sono soggetti a tutela legale ai sensi della Legge del 4 febbraio 1994 sul diritto d'autore e sui diritti connessi (ovvero Gazzetta Ufficiale 2006 n. 90 voce 631, e successive modifiche). La copia, l'elaborazione, la pubblicazione e la modifica a fini commerciali dell'intero Manuale e dei suoi singoli elementi senza il consenso scritto di GTX Poland sono severamente vietati e possono comportare responsabilità civili e penali.

NIDERLAND (NL)

VERTALING VAN DE ORIGINELE INSTRUCTIES
Telescopische reflector 3000lm
99-124

LET OP: LEES DEZE HANDLEIDING ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U HET APPARAAT IN GEBRUIK NEEMT EN BEWAAR HEM ZODAT U HEM LATER KUNT RAADPLEGEN. PERSONEN DIE DE

INSTRUCTIES NIET HEBBEN GELEZEN, MOGEN DE APPARATUUR NIET MONTEREN, AFSTELLEN OF BEDIENEN.

SPECIFIEKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

OPMERKING!

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en volg de waarschuwingen en veiligheidsvoorschriften op. Het apparaat is ontworpen voor veilig gebruik. Desondanks kunnen installatie, onderhoud en gebruik van het apparaat gevaarlijk zijn. Als u de volgende procedures volgt, vermindert u het risico op brand, elektrische schokken en letsel en verkort u de installatietijd van het apparaat.

LEES DE GEBRUIKERSHANDLEIDING ZORGVULDIG DOOR OM VERTROUWD TE RAKEN MET HET APPARAAT BEWAAR DEZE HANDLEIDING VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

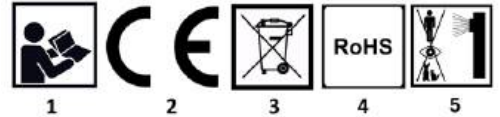
VEILIGHEIDSGEGEVENS

- Gebruik de lamp niet in de directe omgeving van ontvlambare materialen of gasen.
- Zorg ervoor dat lichtbronnen tijdens het gebruik niet worden afgedekt.
- Gebruik alleen de meegeleverde accessoires om de oplaadbare telescopische reflector op te laden.
- Houd de reflector buiten het bereik van onbevoegden, vooral kinderen.
- Richt het licht niet rechtstreeks in uw ogen of in die van andere mensen of dieren.
- Controleer altijd het netsnoer voordat u de oplader gebruikt. Als het netsnoer beschadigd is, moet u de oplader vervangen.
- Gebuurde batterijen mogen niet met het huisvuil worden weggegooid, maar moeten naar een geschikt inzamelpunt worden gebracht voor verwijdering.

OPMERKING!

Kinderen jonger dan 6 jaar mogen dit product niet gebruiken zonder toezicht van een volwassene.

PICTOGRAMMEN EN WAARSCHUWINGEN



- Lees de gebruiksaanwijzing, neem de waarschuwingen en veiligheidsvoorschriften in acht!
- Product in overeenstemming met Europese normen
- Niet met het huishoudelijk afval weggoien
- RoHS-conform product
- Richt het licht niet rechtstreeks op mensen of dieren

BESCHRIJVING VAN DE GRAFISCHE ELEMENTEN

De volgende nummering verwijst naar de onderdelen van het apparaat
getoond op de grafische pagina's van deze handleiding.

Aanwijzing	Beschrijving
1	Transportgreep
2	Lichtbron
3	Driepoot
4	Inklapbare driepoottelescopen
5	USB-aansluiting voor powerbank
6	USB-oplaadaansluiting type C
7	Kleurwisselknop
8	Knop om de helderheid te wijzigen
9	Indicator laadniveau batterij

* Er kunnen verschillen zijn tussen de afbeelding en het daadwerkelijke product.

VOORBEREIDING

De telescopische spot is ontworpen voor het verlichten van kamers, gebieden, reparatiewerkzaamheden.

OPLAADINSTRUCTIES

De hoofd lamp heeft een oplaadtijd van 10 uur en kan tot 3 uur licht geven, afhankelijk van de stand. De batterij is gedeeltelijk opgeladen en kan direct worden gebruikt, maar het wordt aanbevolen om de batterij na aankoop volledig op te laden. De batterij moet worden opgeladen voordat deze helemaal leeg is. Eenmaal volledig opgeladen, koppel de lamp dan los van de USB-poort. Houd de batterijen uit de buurt van extreme temperaturen, vooral hitte.

Om de hoofdlamp op te laden, sluit je de meegeleverde kabel aan op een voedingsbron en op de USB Type C (6) poort op de lamp. De USB type C-aansluiting (6) is volledig compatibel met verschillende voedingsbronnen zoals laptops, voedingen voor smartphones, autoladers enz. De oplaadtijd kan variëren afhankelijk van de oplaadbron. Het begin van het opladen van de hoofdlamp wordt aangegeven door de LED's die groen oplichten, waarbij de laatste LED die het oplaadniveau aangeeft knippert (25%-50%-75%-100%) (9) in het groen. Het opladen wordt aangegeven doordat de LED's continu groen branden.

STATIEFINSTELLING

- Na het uitpakken van de lamp kunt u de telescopen van het statief naar wens uitschuiven, maximale hoogte 102 cm. (4)

AFSTELLING KOPLAMPHOEK

De spot kan 360° draaien op het statief

KLEURWIJZIGING

Door op de knop (7) te drukken verandert de lichtkleur warm/koud (6500K/2700K).

HET ZOEKLICHT AANZETTEN

- Druk 1 keer op knop (8): lichtbron 750 LM.
- Druk 2 keer op knop (8): lichtbron 1500 LM.
- Druk op knop (8) - 3000 LM lichtbron brandt 3 keer
- Door 4 keer op knop (8) - te drukken, schakelt u uit.
- Als je de knop (8) 2s lang ingedrukt houdt, wordt de schijnwerper rood.
- Door nogmaals op de knop (8) te drukken, wordt het rode knipperlicht ingeschakeld.

POWERBANK-FUNCTIE

De lamp heeft een Powerbank-functie. Zodra de lamp is opgeladen, is het mogelijk om andere apparaten aan te sluiten om op te laden (bijv. een mobiele telefoon). In dit geval moet een kabel worden aangesloten op de USB-aansluiting (5)

ONDERHOUD EN OPSLAG

De lamp mag niet volledig ontladen. Bewaar de lamp op een droge plaats. Stel de zaklamp niet bloot aan te lage of te hoge temperaturen. Laat de zaklamp niet in direct zonlicht liggen.

INHOUD KIT:

- Spotlicht
- USB-kabel
- Bedieningsinstructies

TECHNISCHE GEGEVENEN

Dubbele lamp 99-124	
Parameter	Waarde
Type batterij	3,7V DC 10000mAh Li-Ion
Stroom	30 W
Type diode	LED
Kleurtemperatuur	2700K/6500k
Lichtstroom	750lm-1500lm- 3000lm
Mate van isolatie	IPX3
Aansluiting	USB C
Jaar van productie	2025
99-124 betekent zowel het type als de aanduiding van de machine	

MILIEUBESCHERMING



Elektrisch aangedreven producten mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid, maar moeten naar een geschikte afvalverwerkingsfaciliteit worden gebracht. Neem contact op met uw leverancier of de plaatselijke autoriteiten voor informatie over afvalverwerking. Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur bevat milieuinerte stoffen. Apparatuur die niet wordt gerecycled, vormt een potentieel risico voor het milieu en de menselijke gezondheid.

GTX. Polen Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością. Spółka komandytowa met maatschappelijke zetel in Warschau, ul. Pograniczna 2/4 (hierna: "GTX Polen") informeert dat alle auteursrechten op de inhoud van deze handleiding (hierna: "handleiding"), met inbegrip van onder andere. Alle auteursrechten op de inhoud van deze handleiding (hierna te noemen "handleiding"), met inbegrip van maar niet beperkt tot de tekst, foto's, diagrammen, tekeningen, evenals de samenstelling ervan, behoren uitsluitend tot GTX Polen en zijn onderworpen aan de wettelijke bescherming op grond van de wet van 4 februari 1994 inzake het auteursrecht en de naburige rechten (dat wil zeggen Journal of Laws 2006 nr. 90 Item 631, zoals gewijzigd). Het kopiëren, verwerken, publiceren, wijzigen voor commerciële doeleinden van de gehele handleiding en de afzonderlijke elementen zonder schriftelijke toestemming van GTX Polen is ten strengste verboden en kan leiden tot civiele en strafrechtelijke aansprakelijkheid.

Reflector telescópico 3000lm
99-124

NOTA: ANTES DE UTILIZAR O EQUIPAMENTO, LEIA ATENTAMENTE ESTE MANUAL E GUARDE-O PARA REFERÊNCIA FUTURA. AS PESSOAS QUE NÃO TENHAM LIDO AS INSTRUÇÕES NÃO DEVEM EFECTUAR A MONTAGEM, O AJUSTE OU A OPERAÇÃO DO EQUIPAMENTO.

DISPOSIÇÕES ESPECÍFICAS DE SEGURANÇA

NOTA!

Ler atentamente o manual de instruções, respeitar as advertências e as condições de segurança nele contidas. O aparelho foi concebido para um funcionamento seguro. No entanto: a instalação, a manutenção e o funcionamento do aparelho podem ser perigosos. O cumprimento dos procedimentos seguintes reduzirá o risco de incêndio, choque elétrico, ferimentos e reduzirá o tempo de instalação do aparelho

LEIA ATENTAMENTE O MANUAL DE INSTRUÇÕES PARA SE FAMILIARIZAR COM O APARELHO GUARDE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS.

REGRAS DE SEGURANÇA

- Não utilizar a lâmpada na proximidade imediata de materiais ou gases inflamáveis.
- Assegurar que as fontes de luz não são cobertas durante a utilização.
- Utilize apenas os acessórios fornecidos com o produto para carregar o refletor telescópico recarregável.
- Mantenha o refletor fora do alcance de pessoas não autorizadas, especialmente crianças.
- Não aponte a luz diretamente para os seus olhos ou para os olhos de outras pessoas ou animais.
- Verifique sempre o cabo de alimentação antes de utilizar o carregador. Se o cabo de alimentação estiver danificado, substitua o carregador.
- As pilhas usadas não devem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico, mas devem ser levadas para um ponto de recolha adequado para eliminação.

NOTA!

As crianças com menos de 6 anos de idade não devem utilizar este produto sem a supervisão de um adulto.

PICTOGRAMAS E AVISOS



1 2 3 4 5

- ler o manual de instruções, respeitar os avisos e as condições de segurança nele contidos!
 - produto em conformidade com as normas europeias
 - não deitar fora juntamente com o lixo doméstico
- Produto compatível com RoHS
- não apontar a luz diretamente para pessoas ou animais

DESCRIÇÃO DOS ELEMENTOS GRÁFICOS

A numeração seguinte refere-se aos componentes do dispositivo apresentados nas páginas gráficas do presente manual.

Designação	Descrição
1	Pega de transporte
2	Fonte de luz
3	Tripé
4	Telescópios de tripé dobráveis
5	Tomada USB para powerbank
6	Tomada de carregamento USB tipo C
7	Botão de mudança de cor
8	Botão para alterar o brilho
9	Indicador do nível de carga da bateria

* Podem existir diferenças entre o gráfico e o produto real

PREPARAÇÃO

O projetor telescópico foi concebido para iluminar salas, áreas e locais de trabalho de reparação.

INSTRUÇÕES DE CARREGAMENTO

A lanterna de cabeça tem um tempo de carregamento de 10 horas e pode fornecer até 3 horas de luz, consoante o modo. A bateria está parcialmente carregada e pode ser utilizada imediatamente, no entanto,

recomenda-se que a bateria seja totalmente carregada após a compra. A bateria deve ser carregada antes de ficar completamente descarregada. Depois de totalmente carregada, desligue a lâmpada da porta USB. Manter as pilhas afastadas de temperaturas extremas, especialmente do calor.

Para carregar o farol, ligue o cabo fornecido a uma fonte de alimentação e à porta USB tipo C (6) do farol. O conector USB tipo C (6) é totalmente compatível com várias fontes de alimentação, como computadores portáteis, fontes de alimentação de smartphones, carregadores de automóveis, etc. O tempo de carregamento pode variar consoante a fonte de carregamento. O início do carregamento do farol é assinalado pelos LEDs que brilham a verde, com o último LED a indicar o nível de carga a piscar (25%-50%-75%-100%) (9) a verde. O carregamento é assinalado pela mudança do LED para verde contínuo

ajuste do tripé

- Depois de desembalar a lâmpada, estender os telescópios do tripé conforme necessário, altura máxima de 102 cm. (4)

regulação do ângulo do farol

O projetor tem uma rotação de 360° no tripé

luz de cor

Premir o botão (7) altera a cor da luz quente/fria (6500K/2700K).

acender o holofote

- Premir o botão (8) - 1 vez: fonte de luz 750 LM.
- Premir o botão (8) - 2 vezes: fonte de luz 1500 LM.
- Premir o botão (8) - a fonte de luz de 3000 LM ilumina-se 3 vezes
- Premindo o botão (8) - 4 vezes, desliga-se
- Manter premido o botão (8) durante 2s faz com que o projetor fique vermelho.
- Uma nova pressão no botão (8) acende a luz vermelha intermitente.

função de banco de potência

A lâmpada tem uma função Powerbank. Depois de a lâmpada ter sido carregada, é possível ligar outros dispositivos para recarregar (por exemplo, um telemóvel). Neste caso, deve ser ligado um cabo à tomada USB (5)

manutenção e armazenamento

A lâmpada não deve descarregar-se completamente. Guardar num local seco. Não expor a lanterna a temperaturas demasiado baixas ou demasiado altas. Não deixar a lanterna sob a luz direta do sol.

conteúdos do kit:

- Luz pontual
- Cabo USB
- Instruções de utilização

dados técnicos

Lâmpada dupla 99-124	
Parâmetro	Valor
Tipo de pilha	3.7V DC 10000mAh Li-Ion
Potência	30 W
Tipo de diodo	LED
Temperatura de cor	2700K/6500k
Fluxo luminoso	750lm-1500lm- 3000lm
Grau de isolamento	IPX3
Conector	USB C
Ano de produção	2025
99-124 significa tanto o tipo como a designação da máquina	

proteção do ambiente

Os produtos eletrónicos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico, mas devem ser levados para instalações adequadas para eliminação. Contacte o revendedor do produto ou as autoridades locais para obter informações sobre a eliminação. Os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos contêm substâncias inertes para o ambiente. Os equipamentos que não são reciclados representam um risco potencial para o ambiente e para a saúde humana.

GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Spółka komandytowa com sede social em Varsóvia, ul. Pograniczna 2/4 (doravante: "GTX Polónia") informa que todos os direitos de autor sobre o conteúdo deste manual (doravante: "Manual"), incluindo, entre outros. Todos os direitos de autor do conteúdo deste manual (a seguir designado por "Manual"), incluindo, entre outros, o seu texto, fotografias, diagramas, desenhos, bem como a sua composição, pertencem exclusivamente à GTX Poland e estão sujeitos a proteção legal nos termos da Lei de 4 de fevereiro de 1994 sobre direitos de autor e direitos conexos (ou seja, Jornal de Leis de 2006 n.º 90, ponto 631, conforme alterado). A cópia, processamento, publicação, modificação para fins comerciais de todo o Manual, bem como dos seus elementos individuais, sem o consentimento escrito da GTX Poland

é estritamente proibida e pode resultar em responsabilidade civil e criminal.

FRANCE (FR)
TRADUCTION DES INSTRUCTIONS ORIGINALES
Réflecteur télescopique 3000lm
99-124

NOTE : AVANT D'UTILISER L'APPAREIL, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL ET LE CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE. LES PERSONNES QUI N'ONT PAS LU LES INSTRUCTIONS NE DOIVENT PAS PROCÉDER À L'ASSEMBLAGE, AU RÉGLAGE OU À L'UTILISATION DE L'APPAREIL.

DISPOSITIONS SPÉCIFIQUES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ
REMARQUE !

Lisez attentivement le mode d'emploi et respectez les avertissements et les consignes de sécurité qu'il contient. L'appareil a été conçu pour fonctionner en toute sécurité. Néanmoins, l'installation, l'entretien et l'utilisation de l'appareil peuvent être dangereux. Le respect des procédures suivantes réduira les risques d'incendie, d'électrocution et de blessure, ainsi que le temps d'installation de l'appareil.

LISEZ ATTENTIVEMENT LE MANUEL D'UTILISATION POUR VOUS FAMILIARISER AVEC L'APPAREIL CONSERVEZ CE MANUEL POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

RÈGLES DE SÉCURITÉ

- Ne pas utiliser la lampe à proximité immédiate de matériaux ou de gaz inflammables.
- Veiller à ce que les sources lumineuses ne soient pas couvertes pendant l'utilisation.
- Pour recharger le réflecteur télescopique rechargeable, utilisez uniquement les accessoires fournis avec le produit.
- Tenir le réflecteur hors de portée des personnes non autorisées, en particulier des enfants.
- Ne dirigez pas la lumière directement vers vos yeux ou ceux d'autres personnes ou animaux.
- Vérifiez toujours le câble d'alimentation avant d'utiliser le chargeur. Si le câble d'alimentation est endommagé, remplacez le chargeur.
- Les piles usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères, mais doivent être déposées dans un point de collecte approprié pour être éliminées.

REMARQUE !

Les enfants de moins de 6 ans ne doivent pas utiliser ce produit sans la surveillance d'un adulte.

PICTOGRAMMES ET AVERTISSEMENTS

12345

- lire le mode d'emploi, respecter les avertissements et les conditions de sécurité qu'il contient !
 - produit conforme aux normes européennes
 - ne pas jeter avec les ordures ménagères
- Produit conforme à la directive RoHS
- ne pas diriger la lumière directement vers des personnes ou des animaux

DESCRIPTION DES ÉLÉMENTS GRAPHIQUES

La numérotation suivante se réfère aux composants de l'appareil illustrés sur les pages graphiques de ce manuel.

Désignation	Description
1	Poignée de transport
2	Source lumineuse
3	Trépied
4	Télescopes à trépied pliant
5	Prise d'alimentation USB
6	Prise de charge USB de type C
7	Bouton de changement de couleur
8	Bouton pour modifier la luminosité
9	Indicateur du niveau de charge de la batterie

* Il peut y avoir des différences entre le graphique et le produit réel.

PRÉPARATION

Le projecteur télescopique est conçu pour éclairer les pièces, les zones et les chantiers de réparation.

INSTRUCTIONS DE CHARGEMENT

La lampe frontale a un temps de charge de 10 heures et peut fournir jusqu'à 3 heures de lumière selon le mode. La batterie est partiellement chargée et peut être utilisée immédiatement, mais il est recommandé de la charger complètement après l'achat. La batterie doit être chargée avant d'être complètement déchargée. Une fois complètement chargée, débranchez la lampe du port USB. Conservez les batteries à l'abri des températures extrêmes, en particulier de la chaleur.

Pour charger la lampe frontale, connectez le câble fourni à une source d'alimentation et au port USB de type C (6) de la lampe. Le connecteur USB de type C (6) est entièrement compatible avec diverses sources d'alimentation telles que les ordinateurs portables, les alimentations de smartphones, les chargeurs de voiture, etc. Le temps de charge peut varier en fonction de la source de charge. Le début de la charge de la lampe frontale est signalé par l'allumage des LED en vert, la dernière LED indiquant le niveau de charge clignotant (25%-50%-75%-100%) (9) en vert. La charge est signalée par le passage de la LED au vert continu

RÉGLAGE DU TRÉPIED

- Après avoir déballé la lampe, déployez les télescopes du trépied en fonction des besoins, jusqu'à une hauteur maximale de 102 cm. (4)

RÉGLAGE DE L'ANGLE DES PHARES

Le projecteur a une rotation de 60° sur le trépied.

CHANGEMENT DE COULEUR

En appuyant sur le bouton (7), on change la couleur de la lumière en chaud/froid (6500K/2700K).

ALLUMAGE DU PROJECTEUR

- Appuyer sur le bouton (8) - 1 fois : source lumineuse 750 LM.
- Appuyer sur le bouton (8) - 2 fois : source lumineuse 1500 LM.
- Appuyer sur le bouton (8) - La source lumineuse 3000 LM s'allume 3 fois
- En appuyant sur le bouton (8) - 4 fois, on éteint l'appareil.
- En maintenant le bouton (8) enfoncé pendant 2 secondes, le projecteur s'allume en rouge.
- Une nouvelle pression sur le bouton (8) allume le feu clignotant rouge.

FONCTION POWERBANK

La lampe est dotée d'une fonction Powerbank. Une fois la lampe chargée, il est possible de connecter d'autres appareils pour les recharger (par exemple un téléphone portable). Dans ce cas, un câble doit être connecté à la prise USB (5).

ENTRETIEN ET STOCKAGE

La lampe ne doit pas se décharger complètement. Conservez-la dans un endroit sec. Ne pas exposer la torche à des températures trop basses ou trop élevées. Ne pas laisser la torche en plein soleil.

CONTENU DU KIT :

- Spotligh
- Câble USB
- Mode d'emploi

DONNÉES TECHNIQUES

Lampe double 99-124	
Paramètres	Valeur
Type de batterie	3,7V DC 10000mAh Li-Ion
Puissance	30 W
Type de diode	LED
Température de couleur	2700K/6500k
Flux lumineux	750lm-1500lm- 3000lm
Degré d'isolation	IPX3
Connecteur	USB C
Année de production	2025
99-124 désigne à la fois le type et la désignation de la machine	

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Les produits à alimentation électrique ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais doivent être déposés dans des installations appropriées pour être éliminés. Contactez le revendeur de votre produit ou les autorités locales pour obtenir des informations sur l'élimination. Les déchets d'équipements électriques et électroniques contiennent des substances inertes pour l'environnement. Les équipements qui ne sont pas recyclés présentent un risque potentiel pour l'environnement et la santé humaine.

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa, dont le siège social est situé à Varsovie, ul. Pograniczna 2/4 (ci-après : " GTX Poland ") informe que tous les droits d'auteur sur le contenu de ce manuel (ci-après : " Manuel "), y compris

entre autres. Tous les droits d'auteur relatifs au contenu de ce manuel (ci-après dénommé "Manuel"), y compris, mais sans s'y limiter, son texte, ses photographies, ses diagrammes, ses dessins, ainsi que sa composition, appartiennent exclusivement à GTX Poland et font l'objet d'une protection juridique conformément à la loi du 4 février 1994 sur les droits d'auteur et les droits connexes (c'est-à-dire le Journal officiel 2006 n° 90, article 631, tel qu'amendé). La copie, le traitement, la publication, la modification à des fins commerciales de l'ensemble du manuel ainsi que de ses éléments individuels sans l'accord écrit de GTX Poland sont strictement interdits et peuvent entraîner une responsabilité civile et pénale.